

# viladecans

## El sector de Ca n'Alemaný es posa de llarg

Espai públic per gaudir-hi i activitats econòmiques que generen ocupació i turisme

P 10



P 6

Diversos programes municipals ajuden a la inserció laboral del jovent en el tram final de l'any

P 15

Europa escull París, Göteborg i Viladecans per impulsar accions innovadores d'estalvi energètic

P 25

La Fira Medieval tindrà enguany més espectacles, espais d'artesanía i activitats infantils



## Som de dolç i de salat

Viladecans fa olor de xocolata i, a més,  
al centre, es poden degustar les millors tapes.

# explica-ho!



#ViladecansExperience



Si vols més, descarrega

Viladecans.app



## Europa nos ha elegido

La Unión Europea ha escogido un proyecto presentado por Viladecans como propuesta innovadora en transición energética. Nuestra ciudad se había presentado a la primera convocatoria del programa europeo sobre Iniciativas Urbanas Innovadoras, una acción de la Comisión Europea que concede recursos a ciudades que propongan soluciones innovadoras a problemas generales. Y ha sido elegida, junto a otras 17 ciudades, en su gran mayoría grandes capitales, como Madrid, Barcelona, París, Milán... como protagonista de una acción a desarrollar en los próximos años. En caso de éxito, estas acciones innovadoras se replicarán en el resto de la Unión.

La mayor parte del consumo energético de Viladecans que se produce es privado y, por tanto, reducir la huella energética de nuestro municipio pasa necesariamente por disminuir el consumo de los particulares, mejorando la eficiencia de los pisos, casas, locales o naves. Nuestro proyecto incide directamente en este aspecto y también, de manera especial, en la disminución de los costes para abordar las situaciones de pobreza energética.

¿En qué consiste? Nuestro objetivo es crear una plataforma que permita reducir la factura energética a todas aquellas personas que se integren en ella. Si miles de personas juntamos nuestros recibos, será más fácil contratar y seleccionar entre las diferentes ofertas. Con la disminución de las facturas que se produzca con esta compra compartida, queremos invertir en mejorar las viviendas y

la eficacia energética de las mismas, reduciendo el consumo.

Y todo ello, realizado de forma colaborativa entre Ayuntamiento, empresas y la ciudadanía que forme parte del proyecto. Para ello, la propuesta es crear una plataforma, empresa o cooperativa que pueda realizar esas funciones, ofreciendo, además, asesoramiento energético a nivel general al total de la ciudadanía. Otra parte, muy innovadora, de la idea, es que con parte del ahorro que se produzca en los costes energéticos se pueda comprar en las empresas y servicios que forman parte del proyecto, a través de un bono o "moneda energética".

Con esta iniciativa, Viladecans sigue la línea que ya inició hace casi una década para impulsar la red de fibra óptica en el municipio (W!CABLE), cuando las operadoras no querían invertir, creando un operador público local que intervenga en el mercado para impulsar un modelo energético más social y sostenible.

Así, el objetivo es múltiple: disminuir la factura energética, invertir los beneficios de esa disminución en mejorar las viviendas y potenciar la economía local entre las personas que se asocien al proyecto. Además, queremos promover entre la ciudadanía la cultura del ahorro energético, dotándola de herramientas que lo hagan posible.

Creemos en este proyecto, porque uno de los retos más importantes que tenemos las ciudades es implicarnos en la mejora de la calidad de vida de las personas. El coste de la energía es clave para ello y también está en nuestras manos disminuir su impacto. ●

**VAMOS A TRABAJAR EN  
UNA IDEA INNOVADORA  
PARA REDUCIR EL GASTO  
ENERGÉTICO, ELEMENTO  
CLAVE EN LOS HOGARES**

SÍGUELO

@carlosruiztwitt

facebook.com/carles.ruiznovella

linkedin.com/in/carlesruiznovella



## EL DIA A DIA



OCTUBRE 2016

L	M	X	J	V	S	D
3	4	5	6	7	1	2
10	11	12	13	14	8	9
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

**1**  
• Visita la Ñam Session al Mercat de la Constitució

**2**  
• A la Romeria Ciutat de Viladecans  
• Ala representació de CAVIGA a Atrium Viladecans

**3**  
• En la jornada educativa local amb Defensors dels Drets Humans



• Recepció a esportistes olímpics  
• Xat amb la ciutadania

**4**  
• A la Marxa de la Gent Gran

**5**  
• A l'Assemblea de la Xarxa Espanyola de Ciutats pel Clima

**9**  
• A la festa de barri d'Hispanitat  
• Constitució de la nova Parròquia de la Mare de Déu de Montserrat

**10**  
• Al consell de PIMEC Comerç [Pàg. 8]

**11**  
• Rondalla de la Casa de Aragón

**12**  
• Ala Setmana Europea de Regions i Ciutats a Brussel·les [Pàg. 15]

**13**  
• Visita a la distribuïdora de llibres Àgora, Solucions Logístiques

**14**  
• A la celebració de la revista local Viladecans Punt de Trobada

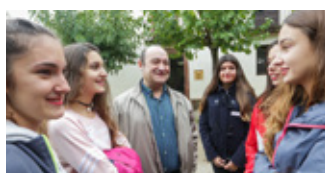
**15**  
• Al 3r aniversari dels Castellers

**16**  
• Visita al nou espai de formació de la Patisserie Divine's



**19**  
• Salutació a alumnes alemanys d'intercanvi amb l'Institut Miramar

**22**  
• A 'La Trobada' d'estudiants



**23**  
• A la festa solidària contra el càncer de mama

**24**  
• Reunió amb secretari d'Infraestructures de la Generalitat [Pàg. 12]  
• Presentació de la campanya Viladecans Experience [Pàg. 10]

**26**  
• Presenta el manifest Per un aeroport responsable i sostenible [Pàg. 12]  
• Inauguració de Viladecans The Style Outlets [Pàg. 10]

**30**  
• Al Potaje Popular de Sierra Norte

## LA FOTO DEL MES



## EL XAT

**Extracte de l'edició de l'octubre. El proper es farà el 12 de desembre, a les 19 h, a [www.wiladecans.cat](http://www.wiladecans.cat)**

**ALBERT**  
¿Hi ha algun Pla per millorar el tram de la carretera de Sant Climent entre l'avinguda Roureda i l'avinguda del Molí? Hi ha una manca de llum, asfaltat molt deficient, passos de vianants perillosos per l'excessiva velocitat dels vehicles... Gràcies.

**EL ALCALDE CARLES RUIZ**  
Hola, Albert. Fa un temps vam encarregar un estudi a la Diputació, ja que aquest tram estava considerat carretera. Es-

tic d'acord amb tu en que cal mesures per tal de pacificar el trànsit i tenim previsió de fer intervencions en aquest espai, i d'altres de la ciutat, en un futur, amb la urbanització de Llevant i la creació d'un vial de cornisa. Gran part del trànsit que ara suporta aquesta "carretera" es desviarà per aquest vial.

**TONI**  
Sabemos que desde hace unos meses hay presupuestado un semáforo para colocar entre avenida Olof Palme y Segle XXI. ¿Cuándo se colocará? Estamos cansados de los insultos de los conductores y las velocidades de los turismos en el paso de peatones.





## Recepció als esportistes olímpics a Rio de Janeiro

Molt agraïts i molt orgullosos. Així és com l'alcalde Carles Ruiz va trobar, durant la recepció celebrada el 3 d'octubre a l'Ajuntament, els viladecanenecs que van participar a l'estiu als Jocs Olímpics i als Paralímpics a Rio de Janeiro. Agraïts a la ciutat pel seu suport, com es van encarregar de posar de manifest tots ells en els missatges que van deixar en un pòster commemoratiu de la campanya d'ànims que va organitzar l'Ajuntament per la seva participació olímpica. I contents perquè estaven satisfets de la seva competició. Beatriz Gómez –fent parella en tàndem paralímpic amb la barcelonina Pepi Benítez– i la marxadora Beatriz Pascual van obtenir diploma olímpic, mentre que el nedador Antonio Arroyo es va estrenar als Jocs i el maratonista Carles Castillejo en va posar allà el punt i final a la seva carrera esportiva professional. "Els he transmès l'orgull que té la ciutat de comptar amb persones de la seva vàlua i que posen de manifest el valor de l'esforç per aconseguir els objectius", explicava l'alcalde, que els va rebre acompanyat del regidor d'Esports, Richard Calle. ●

## VISITES ESCOLARS

### Escola Enxaneta (3r)



### Collegi Teide (3r)



### EL ALCALDE CARLES RUIZ

Hola, Toni. Soy consciente de la problemática: el Ayuntamiento ya ha presentado un proyecto a los vecinos/as que se está debatiendo porque no todos están de acuerdo. Espero que en los próximos días tengamos la solución.

### MIQUEL ÀNGEL

**AViladecanstenim un parc agrari on poder gaudir de la natura en família, però hem d'estar patint perquè els propietaris de finques tenen els seus gossos campant lliures –ja n'hem tingut diversos atacs a la meva família– i perquè, tot i que teòricament no poden passar cotxes particulars pels camins, el pas és con-**

### tinu i a velocitats no adequades. Què es pot fer?

### EL ALCALDE CARLES RUIZ

El Parc agrari és un espai que poc a poc va formant part dels valors que la gent aprecia de Viladecans. Fins fa pocs anys, pràcticament només s'utilitzaven els camins interiors per a l'ús agrícola. Amb la construcció del Camí del Mar i la presència de cada cop més famílies i persones, que visiten i fan més ús d'aquests camins, com és el teu cas, s'està complicant la seva gestió. La convivència entre l'activitat dels pagesos i els accessos als seus camps i la vigilància dels

mateixos, l'ús dels camins pel trànsit rodat i la presència de visitants al parc agrari, s'afegeixen als problemes que per si mateix té el parc agrari pel que fa a la convivència amb el seu entorn (les aus rapinyaires, danys de fauna, robatoris...). Estem treballant amb els pagesos i els diferents ajuntaments i el consell comarcal (gestor principal del parc agrari) per veure com podem millorar aquesta convivència. ●

**CONSULTEU TOTES LES PREGUNTES QUE ES VAN FER AL XAT A TRAVÉS DE [WWW.VILADECANS.CAT](http://WWW.VILADECANS.CAT)**

OCUPACIÓ I EMPRESA	6
CIUTAT	10
EDUCACIÓ	13
MEDI AMBIENT	14
VIDA CIUTADANA	16

## 71,1

per cent de l'alumnat d'ESO de la comarca va iniciar el curs 2016-2017 sense cap assignatura pendent d'aprovar, segons un informe de l'Observatori Comarcal.

## 22

de cada 100 persones treballadores del Baix Llobregat ho fan en el sector del comerç; per sobre de la mitjana catalana, en què són el 19 %.

## 1.794

euros és el preu mig del metre quadrat de les vivendes a la ciutat, segons la taxadora Tinsa. Un 10 % més alt que fa un any, però un 48 % per sota del preu màxim, assolit el 2007.

# IMPULSO A LA INSERCIÓN LABORAL DE JÓVENES

**Empleo.** El Ayuntamiento gestiona diversos programas para favorecer la contratación de menores de 30 años en este tramo final del año

**Tres iniciativas beneficiarán a cerca de 60 jóvenes de Viladecans desempleados que cuentan con diferente nivel de estudios.**

Los jóvenes son objeto de varios programas de apoyo a la inserción laboral que se llevan a cabo en este último trimestre del año en el centro municipal Can Calderon. Financiadas por el Fondo Social Europeo y la Generalitat de Catalunya, varias iniciativas –algunas de ellas se reeditan este año– buscan incrementar las oportunidades en el mercado laboral entre un colectivo que sufre una tasa de desempleo por encima de la media.

Y lo hace con programas dirigidos a diferentes niveles de estudios de estos jóvenes desempleados: desde aquellos que aún no tienen el Graduado en ESO hasta los que han obtenido una titulación universitaria.

En concreto, tres acciones específicas para jóvenes beneficiarán a 60 de estos que ni estudian ni trabajan en este momento. Aunque este colectivo también puede participar de otras convocatorias genéricas abiertas a todas las personas desempleadas de Viladecans.

### EMPLEO... Y TAMBIÉN FORMACIÓN

Entre las y los jóvenes con menor formación, la experiencia laboral



**Uno de cada seis menores de 25 años que quiere trabajar no encuentra empleo**

### TRES ACCIONES PARA TRES NIVELES DE ESTUDIOS

#### • SIN EL GRADUADO DE ESO

En la edición de 2015 del programa *Joves per l'Ocupació*, casi tres de cada cuatro participantes se incorporaron al mercado laboral. Se trata de un programa para desempleados de 16 a 25 años (hasta 29 años si se tiene un 33 % o más de discapacidad) que ofrece una formación mediante certificados de profesionalidad (además ayudar a la obtención del Graduado en ESO) con posibilidad de experiencia laboral remunerada. En esta edición hay plazas para 24 jóvenes y la formación será como auxiliar de actividades de medio natural o de almacén.

#### • GRADUADO DE ESO, CICLO MEDIO O BACHILLERATO

El programa *Fem Ocupació per a Joves* ofrece una experiencia laboral remunerada a personas desempleadas de 18 a 29 años que no cuentan con estudios superiores. Está previsto que una veintena de personas sean contratadas por parte de empresas que necesitan cubrir diferentes perfiles en sus plantillas. Para mejorar esa experiencia laboral, los participantes también seguirán una formación relacionada con dicho perfil laboral. Los candidatos deben estar inscritos en el Programa de Garantía Juvenil.

#### • TITULACIÓN UNIVERSITARIA O CICLO SUPERIOR

La iniciativa *Experiències professionals* ofrece prácticas laborales en el Ayuntamiento a una decena de personas que todavía no han tenido una primera experiencia en los estudios superiores que cursaron. También está dirigido a menores de 29 años y los perfiles requeridos son los de técnicos especialistas administrativos, en trabajo social, marketing y comunicación, gestión ambiental, cooperación y promoción económica. La selección se realizará en el centro municipal Can Calderon antes del 11 de noviembre.





La experiencia laboral remunerada es el eje de varios programas de apoyo a las y los jóvenes

se acompaña también de formación que, a diferentes niveles, mejore su currículum e, incluso, les anime a reemprender la faceta formativa para mejorar su valor en el mercado de trabajo una vez que culminen esta experiencia, que suele durar al menos seis meses –en algunos casos se puede alargar si la empresa amplía el contrato–.

Ante la dificultad de acceso al mercado laboral que encuentran muchos jóvenes, estas acciones permiten mantener una dinámica activa y ampliar la experiencia.

#### COLOFÓN A OTRAS ACCIONES

En los últimos meses, desde el centro municipal Can Calderon también se ha gestionado el programa de subvenciones *Foment del treball autònom i l'Economia Social*. Se trata de ayudas económicas para la contratación o la autoocupación de jóvenes que formaban parte del programa de Garantía Juvenil. ●

#### Apoyo para la búsqueda activa de un puesto trabajo

Además de ofrecer programas para la inserción laboral, las distintas administraciones también apoyan a los jóvenes de Viladecans en su búsqueda activa de empleo, a través del programa *Espai de Recerca de Feina*. La iniciativa, que se desarrolla desde la primavera en el centro de jóvenes Can Xic, ofrece asesoramiento personalizado a jóvenes de 16 a 29 años para mejorar sus herramientas (currículum, redes sociales, portales de empleo, etc) y también sus habilidades (actitud personal, capacidad de comunicación, creatividad, etc.). Asimismo, se realiza un seguimiento para ver cómo evoluciona la búsqueda. Para participar en esta acción hay que estar dado de alta en el Programa de Garantía Juvenil.

### Herramientas

## El Programa de Garantía Juvenil, clave para mejorar la ocupación

**El Ayuntamiento organizó una charla para que los jóvenes conozcan la importancia de formar parte de esta iniciativa.**

Los jóvenes tienen al alcance herramientas que facilitan obtener un puesto de trabajo, como el programa de Garantía Juvenil impulsado por la Unión Europea en los últimos años. Esta iniciativa busca ofrecer a los jóvenes una oportunidad laboral o formativa o un puesto de trabajo en poco tiempo desde que se quedan sin trabajo o dejan de estudiar.

#### El centro de jóvenes Can Xic ofrece apoyo para realizar el alta en el programa

Pero, en Catalunya, solo uno de cada siete jóvenes en esta situación se había dado de alta en el programa en el primer semestre de este año. Para concienciar sobre la importancia de la Garantía Juvenil como una llave para el empleo, el centro de jóvenes Can Xic realizó una charla el 19 de octubre.

Estar registrado en la Garantía Juvenil permite recibir una oferta de inserción laboral por parte de empresas o administraciones que solicitan subvenciones europeas.

#### AL MENOS UN MES SIN TRABAJAR

Muchos programas para jóvenes en Can Calderon requieren formar parte de la Garantía Juvenil para poder participar. Y es importante estar inscrito previamente, porque, en ocasiones, las convocatorias tienen un plazo corto para presentarse y no dan tiempo a tramitar el registro, ya que, además, para la inscripción en la Garantía Juvenil hay que llevar un mínimo de 90 días sin estudiar ni haber tenido ningún contrato de trabajo en los últimos 30 días (aunque sea solo una hora).

El registro se realiza a través de Internet, pero en Can Xic guían a los jóvenes sobre cómo hacerlo y hacen el seguimiento sobre los programas que les pueden ofrecer una experiencia o un puesto de trabajo. ●

#### HORARIO DE ATENCIÓN EN CAN XIC

Martes, de 10 a 14 h; y lunes, miércoles y viernes, de 16.30 a 21 horas



Can Xic cuenta con un punto de asesoramiento laboral para jóvenes

Comerç

## El comerç de proximitat es reivindica en una festa

La Festa del Comerç, celebrada el 27 d'octubre, va defensar que els petits establiments esdevenen "l'essència del poble".

El petit comerç, sota el paraigua de la Xarxa Comercial de Viladecans, va sortir al carrer per reclamar a totes les administracions públiques i a la ciutadania més suport, ja que es reivindica com "qui il·lumina i dona vida als carrers".

Diferents activitats infantils i la presentació d'un llibre van protagonitzar la cita, on també es va llegir un manifest reivindicatiu i

**Crida a la ciutadania i les administracions per donar suport als petits establiments**



Curses de nadons van obrir la festa

es va posar en marxa la recollida de signatures per adherir-s'hi –es pot fer per Internet a [botiguesdeviladecans.cat](http://botiguesdeviladecans.cat)-. La regidora de Comerç, Carme Gimeno, present a la festa, el va signar i va avançar que l'Ajuntament "incrementarà al 2017 els recursos per dinamitzar el comerç urbà".

**MILLOR ESPAI PÚBLIC I PROMOCIÓ**

El manifest reivindica la millora dels eixos comercials, més accions de dinamització, la limitació del nombre de centres comercials a la comarca o la participació del sector en les decisions de ciutat de gran envergadura. ●

Comerç

## Ajudes municipals per a la renovació d'establiments

L'Ajuntament posa ajudes econòmiques a l'abast dels establiments comercials de la ciutat que han participat, des de l'any 2013, en un programa de mentoria sense cost per millorar o reorientar la seva activitat a partir del suport de professionals experts.

**SOL·LICITUDS FINS A FINAL D'ANY**

Les ajudes sufragaran el 20 % del cost de les obres fetes durant el

2016 que hagin estat suggerides pels experts (fins a un màxim de 1.500 euros) i s'eximeix del pagament de la taxa municipal d'obres. Els establiments poden fer la sol·licitud fins a final d'any.

En la mentoria han participat negocis de diferents sectors de venda al detall (roba, sabates, complements, perfums, parament de llar, neteja, papereria i regals), així com bars i restaurants. ●

Comerç

## PIMEC Comerç tria Viladecans per obrir ronda pel territori

La ciutat va ser la primera parada en l'estratègia de fer itinerants les reunions del consell de PIMEC Comerç, la sectorial de la patronal de la petita i mitjana empresa de Catalunya –de la qual ja formen part una vintena d'associacions de la comarca-. A la cita van invi-

tar l'alcalde Carles Ruiz, qui va remarcar la col·laboració de l'Ajuntament amb la Xarxa Comercial de Viladecans i va reflexionar sobre l'oportunitat que el centre outlet sigui una porta d'accés a la comarca de visitants que facin ús del comerç i l'hostaleria. ●

**FEM FEINA 2016**

Pla Metropolità de Suport a les Politiques Socials Municipals 2016-2019

**AJUDES ECONÒMIQUES A LES NOVES I ALS NOUS AUTÒNOMS I A LES EMPRESES QUE CONTRACTIN PERSONES A L'ATUR DE VILADECANS**

+ info a [www.viladecans.cat](http://www.viladecans.cat)

**VILADECANS & CO.**

AJUNTAMENT DE VILADECANS



CENTRE DE PROMOCIÓ ECONÒMICA I SERVEIS A LES EMPRESES CAN CALDERON

AMB Àrea Metropolitana de Barcelona







Les tovalloletes humides estan fetes amb fibres molt resistents, triguen molt més a desfer-se que el paper higiènic i provoquen embussos complicats, desagradables i cars.

**El vàter no és cap paperera.  
En vols una?**

Consulta com aconseguir la teva a [stoptovalloletesalvater.com](http://stoptovalloletesalvater.com)



O vine a buscar-la en persona:

**23 de novembre, de 10 h a 13 h.  
Mercat setmanal, avinguda  
Josep Tarradellas, Viladecans.**



Aigües de  
Barcelona

L'aigua de la teva vida

# El centro comercial *outlet* se pone de largo entre la ilusión y la expectación

**Promoción.** El efecto llamada por la inauguración generó una afluencia de visitantes por encima de las previsiones, sólo el primer día 32.000 personas, y provocó congestiones viarias

Viladecans The Style Outlets abrió el 27 de octubre y prevé emplear a unas 600 personas cuando estén ocupadas todas las tiendas.

El interés popular y el amplio eco en los medios de comunicación, junto a la benevolencia del calendario –en pleno puente de Todos los Santos–, hicieron que el outlet tuviera una afluencia por encima de las expectativas en la primeras jornadas –32.000 visitantes sólo el primer día– y se produjeran congestiones viarias en el acceso de la autopista.

Neinver y el Ayuntamiento lo atribuyen al efecto llamada, pero seguirán la evolución por si son necesarias nuevas medidas permanentes sobre la movilidad, que puede facilitar la cercanía del tren y el autocar que el centro fleta varias veces al día desde Barcelona.

## VILADECANS EXPERIENCE

De todos modos, el interés evidencia que Viladecans The Style Outlets es un atractivo para que mucha gente visite Viladecans. Precisamente, el alcalde Carles Ruiz apuntaba en la inauguración que el reto de la ciudad “es convertir a los miles de visitantes atraídos al centro por su experiencia de compra, para que tengan la experiencia de vivir la ciudad y eso genere miles de oportunidades para el comercio y las empresas de Viladecans”.

De hecho, Viladecans Experience es el nombre de la campaña promocional del Ayuntamiento coincidente con la inauguración que dio a conocer los atractivos de la ciudad en una acción de relaciones públicas durante el evento y con un tren turístico que ofreció durante

## ASÍ LO VIERON

### Josep Rull

Conseller de Territori i Sostenibilitat de la Generalitat  
«**La colaboración entre Generalitat y Ayuntamiento ha creado las condiciones para que una inversión privada tan potente ayude a crear empleo y dinamizar la economía.**»

### Eduardo Ceballos

Director de Neinver en España  
«**Tenemos vocación de seguir colaborando con la comunidad local para potenciar la actividad económica del territorio.**»

### Carles Ruiz

Alcalde de Viladecans  
«**Este centro va a resituar al Delta del Llobregat en el ámbito de la actividad turística, un sector en el cual nuestra ciudad tiene muchas oportunidades.**»

### Esteve Blanch

President de la Xarxa Comercial  
«**Tenemos nuestras reservas sobre el impacto del Outlet si no se mejora el atractivo del espacio público en el centro de la ciudad.**»

### Domingo Morilla

Presidente del Gremi d'Hostaleria  
«**Esperamos que sea una oportunidad para abrirnos a un cliente diferente.**»

## MIRA CÓMO FUE LA INAUGURACIÓN

[youtube.com/AjuntamentViladecans](https://www.youtube.com/AjuntamentViladecans)



El conseller de Territori de la Generalitat (a la derecha) presidió la inauguración y el tradicional corte de cinta



Un tren turístico acercó a 775 visitantes a la ciudad durante cuatro días

cuatro días a los visitantes acercarse al centro de la ciudad.

Para el conseller de Territori de la Generalitat, Josep Rull, el desarrollo del sector económico de Ca n'Alemany “trae dinamismo económico y esperanzas cuando más se necesitan”.

## UNA OPORTUNIDAD LABORAL

De hecho, Eduardo Ceballos, director de Neinver en España, explicaba que el centro “cuenta ya con casi 600 trabajadores”, aunque un 20% de los locales aún no se han abierto. Y apuntaba en alcanzarán 1.300 empleos directos e indirectos cuando el centro crezca –dentro de su límite actual– en los próximos años.

Parte de las contrataciones han surgido del Foro de Empleo organizado en la ciudad para facilitar los procesos de contratación a las tiendas. “Tras varias entrevistas, me seleccionaron en dos tiendas y escogí la que creo que me permitirá desarrollar más mis conocimientos”, explica Cloe Sila.

Algunas de las personas contratadas, además, se habían formado en actividades comerciales e inglés con el programa municipal Prepárate. Como Eva Martínez, quien asegura que le sirvió “para confiar más en mí misma tras mucho tiempo sin trabajar”. Y afirma: “Mi reto era trabajar aquí y estoy muy contenta de haberlo logrado”. Igual que muchos otros vecinos de la ciudad. ●

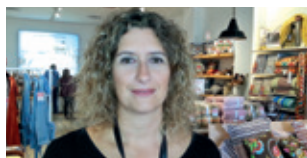


**NUEVOS EMPLEOS**



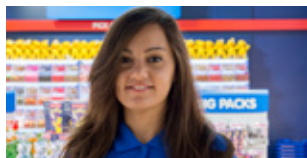
**Cloe Sila**

Vecina del barrio del Moli contratada por la tienda Salsa «Es perfecto poder trabajar en algo que te gusta y hacerlo a diez minutos de casa.»



**Eva Báez**

Vecina del barrio de Gabrielistas contratada por La Mallorquina «Había trabajado en comercio pero nunca en Viladecans y, tras estar en paro, el curso municipal me ayudó a reciclarme.»



**Sandra Hoya**

Vecina del barrio del Hospital contratada por la tienda Haribo «Me ha permitido trabajar más horas y también podré estudiar al estar cerca de casa.»



**Eva Martínez**

Vecina del barrio de Campreciós contratada por Home&Cook «Me preparé con mucho tesón en el programa formativo municipal y he logrado mi objetivo.»

**L'espai públic de Ca n'Alemaný**

**Nous espais per a l'esbarjo**



La gent pot recórrer el perímetre d'una bassa que recull aigües de pluja per evitar inundacions

**Les zones creades al voltant de les instal·lacions hidràuliques del nou barri econòmic són indrets per passejar integrats a la ciutat.**

Més enllà de l'activitat econòmica que aculli, la nova zona de Ca n'Alemaný permet gaudir d'un espai públic atractiu, que dona continuïtat a espais oberts propers com el parc de la Marina, i hi incorpora una àmplia xarxa de carril bici.

En poc més de tres anys, el canvi de la zona –que va començar pel nou viaducte cap a l'autopista– és a punt per ser gaudida. I no només el nou passeig en lloc de l'antic pont sobre la via a la carretera de la Vila, sinó tot el sector. A recer de les

instal·lacions hidràuliques, s'han creat dos singulars 'parcs' sota el viaducte cap a l'autopista i en paral·lel a la via del tren.

**GAUDIR DE L'ENTORN D'ESPAYS HUMITS**

Els batejats com a jardins de Creu Casas, sota el viaducte, són set hectàrees configurades a l'entorn d'una bassa que recull aigües pluvials –tant de tot el sector com de la riera de Sant Llorenç, quan aquesta va molt plena– amb una capacitat de fins a 91 milions de litres: l'equivalent a unes 36 piscines olímpiques.

Al seu interior, s'hi ha plantat vegetació autòctona per aprofitar aquesta zona humida permanent com un espai natural típic de la zona deltaica. El seu perímetre es pot

recórrer a través d'un camí de tres metres d'amplada.

L'altre gran espai, els jardins de la Font Pedrosa, en paral·lel a la via –que encara estarà en obres fins a finals de desembre–, comprèn dues parts, a banda i banda del via-



Més carril bici cap a la platja

ducte. Una, a l'entorn de la riera, on a través d'unes passeres s'arriba a un camí condicionat on s'ha col·locat vegetació autòctona de ribera. L'altra part, un parc de dues hectàrees amb arbrat i zones d'estada per als descans.

**PENÚLTIM PAS DEL CARRIL BICI AL MAR**

Pel que fa als carrils bici, l'actuació a carretera de la Vila dona continuïtat al del Camí del Mar, que només té pendent un tram intermig de 850 metres que la Generalitat acondicionarà abans de l'estiu. ●

**Ca n'Alemaný té nom de dona**

La majoria de carrers de Ca n'Alemaný han estat batejats amb noms de dones científiques. N'hi ha carrers dedicats a la primatòloga Jane Goodall, la física Marie Curie, la neurobiòloga Rita Levi, l'astrofísica Jocelyn Bell, l'arquitecta Matilde Ucelay, la pedagoga Margarida Comas, la

biòloga Creu Casas i la primera matemàtica, Hipàcia. Això és fruit de la voluntat de l'Ajuntament de tenir més noms femenins en el nomenclàtor local i de visibilitzar el paper de les dones l'evolució històrica i social. Ara, del total de carrers de la ciutat dedicats a persones, el 23% ho són a dones.

**LES OPINIONS AL COMPLET**

youtube.com/AjuntamentViladecans

**Economia**

## El Govern Local aposta per congelar els impostos

L'any 2017, els tributs municipals es mantindran igual que el 2016. Les taxes i preus públics i impostos –inclosa la contribució dels béns immobles– no patiran cap variació substancial, segons les Ordenances Fiscals presentades pel Govern Local. Aquestes es van aprovar inicialment al Ple Municipal el 27 d'octubre, tot i que hi ha un període d'al·legacions per als grups polítics de l'oposició.

**ES TRAMITA EL PRESSUPOST**

Al mateix Ple també es va iniciar el tràmit d'aprovació del Pressupost Municipal. El Govern preveu un creixement dels comptes d'un 2,9 % per al 2017, principalment gràcies a la incorporació d'una nova taxa per a l'ús de l'espai públic per part de companyies de telecomunicacions i per l'increment de recursos per part de l'Àrea Metropolitana i la Generalitat. Fins al 21 de novembre també és obert el període d'al·legacions al Pressupost. ●

**CONSULTA EL PRESSUPOST**  
viladecans.cat

**Transport**

## Primer pas en la reivindicada millora del servei ferroviari

**La Generalitat ha doblat des d'aquest mes el nombre de trens que paren a Viladecans els caps de setmanes i festius.**

El clam ciutadà i polític per millorar el servei ferroviari a la ciutat ha tingut un primer èxit. El Govern català argumenta que els caps de setmanes i festius, com el servei és menor que els laborables –quan la línia, diu, està al màxim de capacitat–, sí hi havia possibilitat de millora. I l'ha aplicat ja.

La conselleria de Territori explica que per incrementar el servei els dies laborables s'haurà d'esperar a fer una millora a la xarxa entre Tarragona i Vandellòs que permetria desviar-hi trens de llarg recorregut i alliberar espai per als Rodalies. El conseller Josep Rull ha explicat en mitjans de comunicació que hauria d'estar feta abans de l'estiu vinent.

L'alcalde Carles Ruiz s'ha mostrat ferm en que "seguirem reivindicant que parin tots els trens de Rodalies a Viladecans fins que sigui una realitat". I no seria la darrera reivindicació de millora: el Ple Municipal va aprovar de manera unànime el 27 d'octubre la petició



Un tren passa de llarg per l'estació

que es reformi el abaixador actual (construït ara fa just 25 anys) perquè sigui una "veritable estació".

**BENEFICIS IMMEDIATS**

Aquest primer pas de millora del servei fomenta l'ús del transport públic entre els visitants al centre comercial outlet (seduint-los de l'ús del vehicle privat) i afavoreix la gent de Viladecans que es desplaça per treballar o passar el temps de lleure aquests dies de la setmana. De fet, per primera vegada, Viladecans està connectada de manera directa amb els municipis costaners de la línia R2 entre Vilanova i la Geltrú i Sant Vicenç de Calders. ●

**GOVERN**

### Tasques de govern per a Maria Àvila

La nova regidora del PSC des del setembre al Ple Municipal, en substitució de Verónica Arasil, s'ha incorporat també al Govern Municipal, on assumeix les responsabilitats de Processos Participatius i Solidaritat, Cooperació i Agermanaments. ●

**GOVERN**

### Commemoració del Dia de les Nacions Unides

L'Ajuntament va col·locar un panell informatiu i la bandera de l'ONU el 24 d'octubre a la Torre del Baró per reivindicar la feina d'aquest organisme internacional que treballa pel desenvolupament, la pau i els drets humans al món. ●

**GOVERN**

### Crida per agilitzar l'acollida de refugiats

El Ple Municipal es va sumar el 27 d'octubre a la petició d'Amnistia Internacional d'instar el Govern d'Espanya a complir el compromís assolit amb la Unió Europea per acollir 17.337 persones refugiades, tot criticant que en més d'un any només s'hagin reubicat o reassentat a l'Estat el 4 % d'aquesta xifra. ●

**Infraestructures**

## L'entorn de l'aeroport demana més influència en la seva gestió

Deu anys després del canvi de configuració de les pistes de l'Aeroport de Barcelona que buscava minimitzar l'impacte acústic sobre l'entorn, sis municipis han tornat a alçar la seva veu conjuntament

per demanar solucions més efectives i, sobretot, coordinades i consensuades amb el territori. En especial, davant la possible ampliació de la capacitat operativa de l'aeròdrom. Així ho recull un ma-

nifest signat pels alcaldes de Gavà, Castelldefels, Sant Boi, Begues, Sitges i Viladecans.

L'alcalde Carles Ruiz assegurava en la presentació del manifest que els ajuntaments han "d'estar presents als fòrums de debat i consultius per a la gestió de l'aeroport per assegurar que, a més d'un potent motor econòmic, és respectuós amb la qualitat de vida de l'entorn". ●



Els edils presentant el manifest



# Cinc escoles entren en una aliança per revolucionar el model educatiu

**Pedagogia.** Els centres Àngela Roca, Can Palmer, Doctor Trueta, Montserratina i Sant Gabriel s'incorporen a la xarxa Escola Nova 21

La iniciativa promou que 456 centres de primària de tota Catalunya treballin en comú per fer de l'alumne el protagonista.

L'escola catalana vol deixar enrere el model pedagògic del segle XX i s'ha decidit a fer-ho treballant en xarxa. Aquesta és l'aposta del programa Escola Nova 21, una aliança impulsada per organismes públics i privats que es posa en marxa amb 456 centres participants, cinc d'ells de Viladecans: les escoles públiques Àngela Roca, Can Palmer, Doctor Trueta i Montserratina, i el col·legi concertat Sant Gabriel.

Els centres compartiran durant tres anys les estratègies per passar de l'aprenentatge basat en continguts memorístics, llibres de text, exàmens i classes magistrals fins a un model en què l'alumne sigui protagonista real



Alumnes de l'Escola Montserratina en una classe

per adquirir no només coneixements teòrics, sinó, sobretot, habilitats i competències. Escoles que ja fa anys que treballen en aques-

ta transformació serviran d'exemple, mentre que les iniciatives innovadores dels centres que estan començant a aplicar-les es compartiran i avaluaran pel professorat per incorporar-hi noves eines.

El programa Escola Nova 21 està impulsat pel Centre Unesco de Catalunya, la Fundació Jaume Bofill, la Universitat Oberta de Catalunya i eduCaixa. ●

**Durant tres anys, centres de Primària compartiran noves experiències**

## L'Escola Mediterrània obté el suport del Parlament

La lluita per garantir el futur de l'Escola Mediterrània ha trobat el suport del Parlament de Catalunya. La Comissió d'Ensenyament va aprovar el 4 d'octubre una resolució que insta la Generalitat a construir l'edifici definitiu i convertir-lo en escola-institut, així com a garantir durant aquest temps la continuïtat de P3 al centre, malgrat la negativa del grup que conforma el Govern -Junts pel Sí-. Una posició que la Plataforma Salvem l'Escola Mediterrània -cinc membres

de la qual van ser presents al Parlament- va lamentar, "en especial les paraules dels seus portaveus de que aquesta votació no decideix el futur de l'escola".

### REIVINDICACIONS I ACCIONS

L'Ajuntament ja fa temps que reivindica la continuïtat del centre (des de fa nou anys ubicat provisionalment a mòduls al parc de la Torre-roja) i, fins i tot, va pagar el curs passat la instal·lació de nous mòduls per ampliar la capacitat



Cinc membres de la Plataforma Salvem l'Escola van ser al Parlament

**S'aprova una moció per garantir el futur amb el vot contrari dels partits al Govern**

del centre i garantir l'existència de tots els cursos. A més, el Ple Municipal va aprovar per unanimitat al juliol del 2015 una moció per instar a que es converteixi en escola-institut. ●

### AIXÒ DIUEN

#### Anna Lobato

Directora de l'Escola Can Palmer  
«Tenim clar cap a on volem anar, però el camí no sempre és fàcil i l'experiència d'altres ens ajudarà.»

#### Agustí Martí

Director de l'Escola Doctor Trueta  
«Estem fent un tomb al treball pedagògic des de fa tres anys i així serà més ràpid i de més qualitat.»

#### María Belén Rodríguez

Directora de l'Escola Àngela Roca  
«El programa lliga amb l'ideari del centre de fer protagonista del seu aprenentatge a l'alumne.»

#### Emi Fornali

Directora de l'Esc. Montserratina  
«Compartirem les millors metodologies perquè l'alumnat sigui més competent.»

#### Francesc Serra

Director del Col·legi Sant Gabriel  
«Ens ajudarà a crear una comunitat real d'aprenentatge entre alumnes, famílies i docents.»

### LES OPINIONS AL COMPLET

youtube.com/FundacioViladecans

# La ciudad usa las abejas como bioindicadores

**Calidad ambiental.** Se instalan tres colmenas para hacer seguimiento de la contaminación

**La iniciativa Bee Happy Viladecans también fomenta la biodiversidad, ya que las abejas polinizan muchas flores y árboles frutales.**

Las abejas ejercen de bioindicadores en la ciudad para estudiar el impacto de la contaminación. El Ayuntamiento ha emprendido la iniciativa Bee Happy Viladecans, mediante la cual ha instalado tres colmenas de abejas en diferentes puntos de la ciudad.

Al contrario que por otros métodos tradicionales, esto permite analizar la contaminación sobre la parte viva del medio. Así, se busca la presencia de elementos como metales o plaguicidas a través del polen, la cera y la miel.

**La iniciativa estará presente este mes en el Smart City Congress**



Una colmena situada en la cubierta de un equipamiento municipal

Junto a la Universidad Autónoma de Barcelona, también se están estudiando qué aspectos del entorno determinan la calidad del polen.

**UNA CIUDAD INTELIGENTE**

La ciudad presentará esta iniciativa, a mediados de noviembre, en el Smart City Congress en

Barcelona Smart Cities, donde la ciudad participa en el estand del Área Metropolitana. Allí pondrá de manifiesto que las ciudades inteligentes no solo se construyen en base a las prestaciones de la tecnología, sino también a otros elementos que la hacen habitable y sostenible.

Bee Happy Viladecans también potencia la biodiversidad, pues las abejas realizan la polinización del 75 % de flores silvestres y el 40 % de frutales en el mundo. Y eso en un momento en que la reducción del número de abejas es constante a nivel mundial, sin que se haya podido definir una causa concreta –se apunta el cambio climático, los pesticidas o las invasoras avisvas asiáticas-. Un peligro para la humanidad, pues a menos flores, menos semillas; y a menos semillas, menos alimentos. ●



Des de 1985 al servei de la gent gran



**Residencia Albarrosa I**  
C/ de la Rosa 26-28 Viladecans



**Residencia Albarrosa II**  
Avda. Central Albarrosa 57 Viladecans

Prestació econòmica vinculada al nostre centre

Centre Permanent  
Preus DES DE  
**1.265€**

Centre de dia  
Preus DES DE  
**550€**

Centre col·laborador de la



[www.albarrosa.com](http://www.albarrosa.com) - 93 659 40 08 / 93 658 58 61

**Concienciados por el futuro desde niños**

El Ayuntamiento ha incorporado este año dos talleres con las abejas como protagonistas en el programa de actividades educativas que ofrece cada curso a los centros de la ciudad –veinte grupos han pedido participar en ellas– con el objetivo de promover entre los más jóvenes la concienciación sobre la importancia de las abejas. Y es que, según dicen que aseguró Einstein, “si las abejas desaparecieran, el mundo duraría cuatro años”.



# Europa apuesta por un proyecto innovador de Viladecans para el ahorro energético

**Energía.** La ciudad, seleccionada junto a París y Gotemburgo, entre 113 aspirantes con este reto

**378 ciudades propusieron innovaciones desde el mundo local en cuatro ámbitos y Viladecans es la más pequeña de las 18 escogidas.**

El proyecto local, llamado Vilawatt, supone crear una estructura formada por ciudadanos, empresas y Ayuntamiento, que constituirá un operador energético integral, con el objetivo de lograr una gestión de la energía más eficiente.

Este operador promoverá la capitalización de los ahorros para financiar la rehabilitación energética integral de edificios de viviendas (mejorando el parque de viviendas local) y trabajará para fortalecer la economía local con la puesta en marcha de una moneda. La iniciativa permitirá abordar objetivos de justicia social luchando contra la pobreza

## Vilawatt fomentará la rehabilitación de viviendas para reducir el consumo



Los representantes de los 18 proyectos escogidos recibieron la noticia durante la Semana de las Regiones

energética desde dentro del propio sistema.

### IMPLICACIÓN CIUDADANA

La Unión Europea ha valorado que el proyecto sea innovador y experimental para introducir soluciones que mejoren la eficiencia y reduzcan la dependencia de las energías fósiles, así como también la participación activa de la ciudadanía en la iniciativa.

El proyecto empieza a desarrollarse desde este mismo mes y lo hará hasta finales de 2019, con una inversión de 4,26 millones de eu-

### Un selecto club de ciudades innovadoras

Viena, París, Amberes, Turín, Milán, Róterdam, Madrid, Bilbao, Barcelona, Munich o Birmingham, junto a Viladecans, algunas de las 18 ciudades escogidas por la Comisión Europea en la primera edición del programa Acciones Urbanas Innovadoras de entre 378 propuestas en cuatro ámbitos: transición energética, pobreza urbana, integración de migrantes y habilidades laborales.

ros por parte de Europa, el 80 % del total de su coste. El objetivo es que, tras esta experiencia, el proyecto pueda ser replicado en otras ciudades europeas.

El consorcio que desarrollará el proyecto está formado por el Ayuntamiento y dos socios públicos: la Agencia de Ecología Urbana de Barcelona y el Instituto Catalán de la Energía. También forman parte, en el ámbito privado, las empresas Ubiquat Technologies, Gespromat, la consultora energética local EGM y la asociación LIMA. ●

**LA TECNOLOGIA MÉS AVANÇADA PER TENIR CURA DEL MEDI AMBIENT, A MÉS, DÓNA MEL.**

A VILADECANS JA DISPOSEM DE TRES RUSCS URBANS AMB ELS QUALS, GRÀCIES A LES ABELLES, ESTEM VIGILANT, ESTUDIANT I MILLORANT LA QUALITAT MEDIAMBIENTAL DEL NOSTRE ENTORN.

VILADECANS ESTARÀ PRESENT A L'SMART CITY EXPO WORLD CONGRESS, DEL 15 AL 17 DE NOVEMBRE DEL 2016, A FIRA DE BARCELONA.

**#SMARTCITYEXPO**

AJUNTAMENT DE VILADECANS **W!LADECANS CIUTAT INTEL·LIGENT** SEGUEIX-NOS

Drets

## Nou síndic de greuges

José Luis Nicolás Arocas pren el relleu de Vicenç Mazón Hernández com a síndic de greuges de Viladecans. Nicolás té una dilatada trajectòria en el món del sindicalisme, l'associacionisme i l'activisme polític: va estar en el comitè d'empresa de la fàbrica Pegaso durant 12 anys per CCOO i ha format part de tres entitats veïnals de la ciutat, on durant vint anys va ser regidor a l'Ajuntament pel Partit Socialista.

El nou síndic ha estat escollit per una comissió ciutadana i política entre quatre aspirants al càrrec. Va rebre el vot a favor de la jutgessa de pau, el representant de les entitats veïnals i un dels ciutadans membres del Consell de Ciutat, mentre que els

quatre representants polítics (un d'ERC, un d'ICV i dos del PSC) van votar per altres aspirants.

El seu nomenament es va ratificar al Ple Municipal d'octubre amb els vots a favor de PSC i ICV-EUiA, l'abstenció de Ciutadans i el vot en contra de la resta de regidors, que van qüestionar la idoneïtat pel seu passat polític. ●



José Luis Nicolás pren el càrrec

Salut

## Suport al projecte No puc esperar

Viladecans facilitarà el dia a dia a les persones que, a causa d'un problema mèdic no contagiós, necessiten utilitzar urgentment un lavabo quan estan pel carrer, i que, per por de no trobar-lo, els costa fer vida social.

L'Ajuntament acaba d'incorporar 37 equipaments municipals a la iniciativa, impulsada per

la Confederació de Crohn i Colitis Ulcerosa de Catalunya i l'Hospital Josep Trueta, i anima els establiments comercials i de restauració a posar els seus lavabos de manera gratuïta a disposició d'aquestes persones, que s'identifiquen amb una targeta. Hi ha més d'un mil·ler d'establiments adherits en un centenar de municipis catalans. ●

Solidaritat

## El Punt Solidari es vesteix de Nadal

El Punt Solidari de Viladecans fa de nou, en el tram final de l'any, un reclam especial per ajudar les persones de la ciutat amb més dificultats a viure les dates nadalencques amb dignitat.

Es fa una crida a que la gent aporti productes típics del Nadal, com torrons, neules o polvorons,

i també a entregar joguines noves o sufragar vals solidaris (per 3 euros) amb els quals es comprarà a cada infant una joguina adequada al seu gust i edat per garantir el seu dret a jugar i evitar que en aquests dates sentin la diferència amb altres infants que sí poden obrir regals. ●



Una jove accedeix al nou punt d'atenció sobre afectivitat, Afectes

Igualtat

## Més a prop del jovent per prevenir la violència masclista

**El centre de joves Can Xic estrena el punt d'atenció Afectes per ajudar menors de 25 anys a detectar i evitar situacions d'abús.**

La ciutat s'apropa a les noies, i els nois, joves que tenen dubtes de si les seves relacions de parella són sanes. El servei Afectes esdevé una extensió del punt d'atenció a les dones centrat en intervenir en una franja d'edat en què germinen les primeres situacions de violència masclista. De fet, una de cada quatre adolescents catalanes reconeix haver viscut situacions abusives en la relació de parella i el 55% de les dones assassinades l'any passat eren menors de 35 anys.

Entre el jovent han sorgit noves formes d'abús diferents al maltractament físic o psicològic com, per exemple, el control gràcies a

les tecnologies (telèfon, xarxes socials, etc.). Un masclisme invisible –un de cada tres joves les veu tolerables– que evita unes relacions igualitàries. D'aquí que el nou servei permeti resoldre dubtes al jovent sobre les seves relacions afectives –també ho fa, a banda, sobre temes d'identitat, sexualitat o amistats– per prevenir i apoderar-lo.

**JORNADA REIVINDICATIVA**

Precisament, el 25 de novembre es commemora el Dia Internacional per a l'eliminació de la violència envers les dones i, a Viladecans, es reivindicarà al Casal de Barri Montserratina. A partir de les 17.30 hores es farà el passi d'un vídeo fet per entitats locals, una xerrada sobre els mites de les relacions, la lectura d'un manifest i una acció en record de les dones assassinades durant aquest any a Espanya.

A banda, un grup d'estudiants acudirà a Atrium Viladecans a veure un monòleg sobre una experiència real d'abús masclista. A més, el dia 27 al migdia es fa a nivell comarcal una marxa a Sant Feliu de Llobregat. ●

## El servei municipal d'atenció a les dones s'atansa al centre de joves Can Xic



# Dues dècades fent créixer l'esperit associatiu

**Activisme.** Una festa celebra els 20 anys de l'Ateneu d'Entitats Pablo Picasso

Mig centenar d'associacions han tingut la seva seu social a l'equipament, per on, al 2015, hi van passar prop de 30.000 persones.

L'esperit associatiu de la ciutadania de Viladecans ha crescut des del 1996, en part, a recer de l'Ateneu d'Entitats Pablo Picasso. Les reivindicacions educatives i socials, l'apropiació ciutadana de l'art i la cultura o les noves sensibilitats socials vers la natura, l'animalisme i la igualtat de drets han trobat un viver entre les parets d'aquest espai per a les entitats creat fa ara dues dècades a l'edifici on hi havia hagut l'antic escorxadador.

## SIS ENTITATS, DES DEL PRIMER DIA

El 21 d'octubre, més d'un centenar de persones van celebrar aquest vintè aniversari. Durant tots aquests anys, mig centenar d'entitats hi han tingut la seva seu social al Picasso, com molta gent el coneix. Sis entitats es mantenen des del primer dia: el Cor Som i Se-



Entitats com els Castellers van participar en la festa commemorativa

rem, l'Agrupació Coral La Lira, les Puntaires de la Rambla, la Federació d'Associacions de Pares (FAPA), el Club d'Escacs i el Club Ciclista.

## L'equipament, reformat l'any 2011, és actualment la seu de 27 entitats

Actualment s'hi allotgen 27 entitats, però gairebé dues-centes associacions, moviments cívics o particulars hi han organitzat activitats (xerrades, tallers, exposicions...) al llarg de l'últim any en un edifici que es va remodelar el 2011, incrementant els espais i el confort per al seu ús ciutadà. Perquè la gent, i la seva iniciativa per fer coses juntes, és el seu sentit de ser. ●

### AIXÒ DIUEN



**Maria Lluïsa Capdevila**  
Viladecans contra el Càncer  
«L'equipament i el seu personal ens ofereixen molt de suport per tirar endavant la nostra activitat i ajuden a que Viladecans tingui una xarxa d'associacions que coHoborem molt les unes amb les altres. I això és fantàstic.»



**Josep Sànchez**  
Cor Som i Serem  
«La nostra entitat i el Picasso vam néixer a la vegada i hem crescut plegats. Igual que nosaltres ens vam llençar a fer moltes activitats ràpidament, l'equipament es va quedar petit en poc temps. Però amb la reforma va millorar molt.»



**Maria José Navarro**  
Directora de l'Ateneu d'Entitats  
«L'Ateneu ha permès que moltes entitats creixin amb la ciutat, adaptant-se al context social. Res, ni les limitacions d'espais que vam tenir un temps, no ha impedit que les entitats fessin tot allò que volien fer.»

## Esports



Pol Hervás, supercampió al 2016

### CICLISME

## Triomf per fer el salt a categoria amateur

Amb una victòria a l'esprint en la darrera prova, Pol Hervás es va alçar per segon any amb el títol a la Copa Catalana júnior. Els resultats del jove del Club Ciclista Sant Boi –enguany ja va ser campió català en carretera i en pista a les proves d'espratx i americana– l'han catapultat per a l'any 2017 a la categoria amateur, per a la qual l'ha contractat el conjunt Caja Rural. ●

### CICLISME ADAPTAT

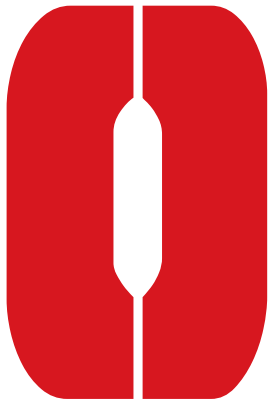
## Viladecans manté el domini estatal

Sergio Garrote i Israel Rider segueixen dominant el handbike a nivell estatal. Ambdós es van proclamar campions de la Copa d'Espanya de ciclisme adaptat, en les seves categories MH2 i MH3, disputada l'1 i el 2 d'octubre a Múrcia. ●

### MOTOCROS

## Reedició del títol català d'Enduret

Marc Pablo va revalidar el títol de campió de Catalunya d'Enduret a falta d'una prova per acabar la temporada en la categoria de 65 cc. El jove, d'11 anys, ha tornat a dominar la competició, com ha fet en les darreres temporades en les categories en què ha participat en la versió de motocross per a infants. ●



### **PARTIT DELS SOCIALISTES DE CATALUNYA (PSC)**

**Telèfon: 93 658 04 79**

**viladecans@socialistes.cat**

**www.viladecans.socialistes.cat**

### **CIUTADANS (C'S)**

**Telèfon: 93 635 18 00**

**viladecans@ciudadanos-cs.org**

### **ESQUERRA REPUBLICANA DE CATALUNYA (ERC)**

**WhatsApp: 671 63 41 04**

**erc@viladecans.cat**

**www.esquerra.cat/viladecans**

### **INICIATIVA PER CATALUNYA-ESQUERRA UNIDA I ALTERNATIVA (ICV-EUIA)**

**Telèfon: 93 635 18 00**

**icveuiaviladecans@gmail.com**

**www.iniciativa.cat/viladecans**

**www.euia.cat**

### **PARTIT POPULAR (PP)**

**Telèfon: 93 635 18 00**

**viladecans@vilapp.com**

**www.vilapp.com**

### **VILADECANS SÍ SE PUEDE (VSP)**

**Telèfon: 625 08 95 97**

**viladecanssiseuede@gmail.com**

**viladecanssiseuede.com**

### **GUANYEM VILADECANS-CANVI, AVANÇ I PROGRÉS (GV-CAP)**

**Telèfon: 690 273 273**

**gviladecans2015@gmail.com**

**guanyemviladecans.jimdo.com**



## **Apoyo al comercio local**

A la evidente crisis económica y de consumo, se suma la apertura del Outlet que puede acabar estrangulado al pequeño comercio provocando el cierre de algún establecimiento, algo que perjudica nuestro comercio de proximidad.

Los locales comerciales vacíos en nuestros barrios anuncian el declive de los barrios tradicionales y su cesión de protagonismo a favor de la periferia, si no potenciamos nuestro comercio local contribuiremos a crear desiertos en nuestros vecindarios, donde queremos vivir y relacionarnos con nuestros iguales, pretenden entregarnos a una cultura de consumo irracional, globalizadora y alienante.

¿Tendrán vida nuestros barrios sin las luces de sus negocios tradicionales? Todavía, afortunadamente siguen siendo lugares de encuentro, convivencia y vida. Sin las tiendas de toda la vida: ¿los utilizaremos únicamente como meros barrios dormitorio?

El impacto en nuestro comercio a corto plazo puede significar que bajen más las ventas los sábados, un día que para muchas tiendas suponen los ingresos que mantienen el resto de la semana, a largo plazo puede perjudicar al empleo neto y precarizar las condiciones laborales, implica más horas de apertura, aumento del índice de temporalidad, crecimiento de los contratos a tiempo parcial y aplicación de convenios que no retribuyen el trabajo en domingos o festivos.

Guanyem Viladecans - C.A.P tiene como modelo de ciudad un Viladecans más amable, sostenible medioambientalmente, con barrios vivos, donde el comercio de proximidad es un pilar fundamental de su vertebración, con un empleo de calidad. El Outlet puede convertirse, en la losa (esperamos y trabajaremos para que no) cuyo peso terminará de aplastar a los comerciantes que han resistido durante estos años la crisis.

**Eduard Tobaruela**



## **El gobierno local se enroca**

El equipo de gobierno está más unido que nunca defendiendo su actuación en el Polígono Centro, el Edificio de la Vergüenza, el Polideportivo Centro, la ampliación de frecuencia en los trenes de fin de semana y el Outlet. En un aquí mando yo, y esto es lo que hay. Mala política es esa de liarse la manta a la cabeza y haciendo caso omiso a los vecinos. Les hablamos de problemas reales como el uso del azufre en aceras o la falta de aparcamiento para motos y bicicletas y votan en contra porque dicen que están trabajando en ello, aunque el resultado sobre la calle no se nota.

Han planteado para 2017 un presupuesto, tasas, plantilla y los contratos con las empresas municipales todo en un pleno SIN consensuar NADA. Menos mal que cumplen con la moción, que presentamos, de destinar dinero a presupuestos participativos por primera vez. No les ha gustado que digamos que la elección del nuevo Síndic de Greuges ha sido una "tomadura de pelo". José Luis Nicolás, hasta bien poco miembro de la gestora del PSC, no es la persona más adecuada para el puesto, aunque diga el alcalde misa en latín.

Este gobierno local practica la política de hechos consumados y funciona a golpe de titular pero no con transparencia y corresponsabilidad con la oposición. El gobierno se enroca y la oposición seguimos trabajando. Ya se desenrocará el alcalde si quiere. Paciencia, todo llega.

**Ma. Purificación González**



## **Un tren para el outlet**

Desde la Generalitat ha quedado claro cuál es su postura hacia Viladecans desde hace tiempo.

El maltrato de la Generalitat hacia nuestra ciudad es memorable. Infraestructuras que se han ido retrasando año tras año y desde mucho antes de la crisis. Como pudiera ser la mejora de la carretera de la Vila (B-204) o el famoso hospital que ya puso su primera piedra con Marina Geli pero se quedó en nada. Por no contar los barracones de la Marina desde hace 9 años. O las líneas de P-3 que han intentado cerrar.

Parece ser que a los residentes de la Generalitat no les gusta una ciudad con identidad que no es independentista. Viladecans ha sido la primera población en declararse en contra de la resolución de la comisión de estudio del proceso constituyente, es decir no se está de acuerdo con las medidas que se proponen para alcanzar la independencia.

Desde hace una década hemos pedido a la Generalitat que nos aumente la frecuencia de parada de trenes. Su negativa ha sido constante y argumentando diferentes motivos; en cambio aumentarla para que el outlet se pueda suministrar de clientes ha sido de efecto inmediato.

¿Está claro, no? A los vecinos de Viladecans que tenemos que desplazarnos para ir a trabajar que nos zurzan.







## Por el bien del país

Cuando te dicen aquello de lo hacemos por el bien del país prepárate a sufrir, país. Viendo a algunos diputados del PP, encorbatados y endomingados de la manera que solo se encorbatan y endomingan los diputados del PP, no parece que les haya afectado mucho la crisis económica, laboral y social, ni en la cartera ni en el vestuario. Mientras, el precio del trabajo de nuestros vecinos, cuando lo tienen, se ha devaluado.

Semblava que les terceres eleccions era el pitjor que podia passar-nos, però la investidura de Rajoy ha demostrat que hi havia alguna cosa pitjor encara: elegir-lo amb l'abstenció del PSOE. El guió que ha seguit sembla escrit pel seu pitjor enemic, i probablement ha estat així. I a més, es de andar por casa.

Hemos pasado del bipartidismo imperfecto al cuatripartidismo imperfecto y dos de esos cuatro representan a la gente española de izquierdas. Si no pueden ponerse de acuerdo, y eso es cosa de dos, ni la vieja ni la nueva izquierda van a poder gobernar.

En el present, i probablement en el futur, es necessitaran els uns als altres, però no sembla que el PSOE actual estigui per la feina d'acceptar aquesta realitat. En comptes d'adaptar-se es dediquen a cantar desafinant allò de antes muerta que sencilla. Units Podem hauria d'aspirar a ser més que la veu clara de l'oposició, ser la veu clara de l'alternativa a Rajoy.

De momento, para este viaje no hacía falta tanta alforja.

**José Luis Atienza**



## Oportunitats perdudes

En el darrer Ple d'octubre hem perdut dues oportunitats: tenir un Síndic de Greuges reforçat per un ampli consens i blindar la ciutat davant la possibilitat de convertir-nos en "municipi turístic" amb l'únic objectiu de beneficiar una gran empresa, l'outlet.

Fins ara Viladecans comptava amb un Síndic de Greuges que havia estat escollit amb una àmplia majoria política. Vicenç Mazón ha construït i dignificat la figura del Síndic a la nostra ciutat. Gràcies! Des d'ERC vam presentar per al seu relleu a Joan Bonich per la seva experiència com a regidor, però sobretot pel seu compromís amb la ciutadania, la seva contrastada sensibilitat i el seu caràcter conciliador.

Malauradament, serà José Luis Nicolás qui a partir d'ara defensarà els drets de la ciutadania davant l'Ajuntament. Un exregidor socialista al govern fins l'any passat (!) que s'ha significat pel seu partidisme a les xarxes socials amb un to groller i despectiu. De les seves piulades a Twitter han sortit "perles" dirigides a diversos veïns com "vete a la mierda", "gilipollas" o "tú tomas alucinógenos", entre d'altres.

D'altra banda, l'equip de govern (PSC+ICV) tampoc ha volgut comprometre's a evitar que Viladecans pugui esdevenir "municipi turístic", fet que comportaria la liberalització dels horaris comercials, incrementant encara més l'impacte de l'outlet sobre el nostre comerç de proximitat.

**Bàrbara Lligadas**



## Comercio local y educación, dos pilares de futuro

La educación es un pilar básico de nuestra sociedad y, como tal, no es un gasto, sino una inversión. Una inversión que a la larga paga los mejores intereses. Es el motor que impulsa el desarrollo de un sociedad y, por ello, todos los gobiernos deberían considerarla como una prioridad. Desde Ciudadanos así lo creemos, lo defendemos y trabajamos al respecto. Por el momento, nos congratulamos de haber conseguido que el PP deje sin efecto su polémica revalida, que no contaba ni con el apoyo de los diferentes grupos políticos ni de la comunidad educativa. Es el momento de trabajar entre todos por un Pacto Nacional por la Educación que dé estabilidad a toda una generación.

Recientemente, en el Parlamento, Ciudadanos hemos presentado una proposición de Ley de gratuidad de los libros de texto para todos los alumnos catalanes, para garantizar así la igualdad de oportunidades en las escuelas públicas catalanas. A nivel local, en el último pleno hemos presentado una moción en esta línea que ha sido aprobada, a pesar de no recibir el apoyo de PP ni de ERC. Por desgracia, la Generalitat volverá a hacer oídos sordos a los ciudadanos de Viladecans, ya que el gobierno de JuntsxSí, con el acuerdo de las CUP, prefiere destinar los recursos de todos a "sus" estructuras de Estado.

En un altre àmbit, des del nostre grup municipal, i de forma conjunta amb Guanyem-CAP, hem presentat una moció, que ha estat aprovada, per donar suport al comerç local de Viladecans en resposta a la preocupació que ens han traslladat molts comerciants per l'obertura del nou Outlet. Creiem que el govern municipal ha de destinar més recursos per a impulsar i promocionar, encara més, el comerç de proximitat, sens dubte un senyal d'identitat de Viladecans.

**Carolina Torres**



## Gràcies, senyor Mazón

Aquest mes de novembre està ple de temes rellevants: l'obertura del Viladecans Style Outlets, la gent de Viladecans i dels voltants que començarà a treballar allà, l'aprovació inicial del pressupost amb les partides per començar el procés de pressupostos participatius i, també, el comiat del fins ara síndic de greuges, Vicenç Mazón. És a ell a qui volem dedicar l'article socialista, per agrair la seva tasca i per posar en valor aquesta figura que contribueix a millorar la comunicació de la ciutadania amb l'administració.

Com a síndic de greuges, el senyor Mazón ha dedicat deu anys a la ciutat. Ell ens ha obert el camí, ja que ha estat el primer Síndic de Viladecans. Una persona constant, amb una gran capacitat de diàleg i, sobretot, comprensió i empatia. Ell sempre diu que escoltar tothom i tenir sentit comú són claus per facilitar la comunicació entre les administracions i els particulars. La ciutat sencera s'ha beneficiat de la seva bona feina.

Diem adéu i gràcies al Vicenç Mazón. I diem hola i benvingut a aquesta responsabilitat al senyor José Luis Nicolás, el nou síndic de greuges de Viladecans. Ha estat escollit per majoria en una comissió ciutadana i política i ratificat pel Ple Municipal. El senyor Nicolás ha estat soci i impulsor del moviment veïnal i educatiu a Viladecans, i durant uns anys també regidor a l'Ajuntament. El síndic de greuges és clau per caminar junts cap a una governança amable i justa. Per això, com a socialistes, desitgem al senyor Nicolás tants encerts com el seu predecessor.

**Gisela Navarro**



# C

## comunitat

Tuitldecans

SEGUINT ELS TUIITS AMB  
#Viladecans

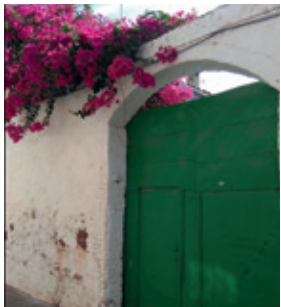
@Navarro\_JC 31 OCT  
Riera de Sant Climent  
(Viladecans) Zona  
The Style Outlets



@brothersimband 16 OCT  
Moltes Gràcies #Viladecans  
Primera visita a @Atrium-  
Teatre y mejor imposible,  
ambientazo y un público de  
10. Volveremos!

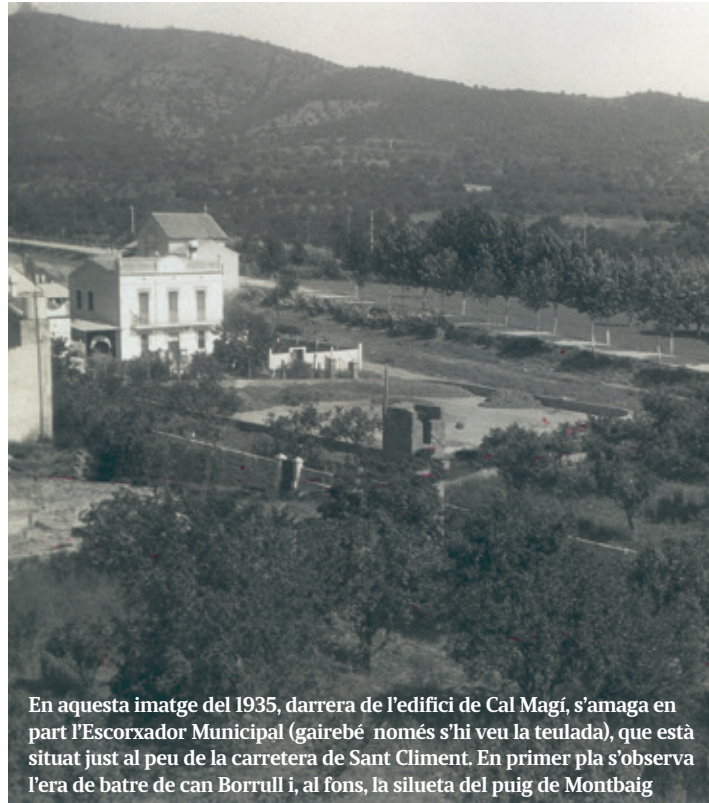
@Wholsfosa 12 OCT  
#Viladecans, esa ciudad  
de 65000 hbs. donde se  
escuchan gallos a las 11:20  
en la parada de buses y taxis.

@Jordiflors 6 OCT  
Aquests lloc també és  
#Viladecans, podia ser una  
foto de les Alpujarras, però  
no... A qui carrer tenim  
aquesta portalada?



EN EL PROPER NÚMERO SEGUIREM  
EL HASHTAG #Viladecans

@ www.viladecans.cat f facebook.com/ajuntamentdeviladecans



En aquesta imatge del 1935, darrera de l'edifici de Cal Magí, s'amaga en part l'Escorxador Municipal (gairebé només s'hi veu la teulada), que està situat just al peu de la carretera de Sant Climent. En primer pla s'observa l'era de batre de can Borrull i, al fons, la silueta del puig de Montbaig

## El rebost de la memòria

# UN ESCORXADOR ICÒNIC

L'edifici que allotja en l'actualitat l'Ateneu d'Entitats Pablo Picasso es va construir entre el 1930 i el 1931 per esdevenir l'Escorxador Municipal. El seu planejament era urgent aleshores, ja que al poble no existia encara cap edifici de propietat pública on sacrificar els animals que després s'havien de vendre a les carnisseries i cansaladeries.

La reclamació ciutadana d'un equipament d'aquelles característiques era ja insistent al darrer terç del segle XIX. Les actes de les reunions del Ple Municipal d'aquella època expliquen com alguns veïns s'oferien per sacrificar bestiar als patis de les seves cases particulars i com l'Ajuntament designava un encarregat sanitari d'inspeccionar els sacrificis.

### EL PRECEDENT, A CAL PAU DEL MONGES

No obstant, la construcció de la carretera de Barcelona i de les

### L'Ajuntament va construir el 1931 un equipament per fer el sacrifici d'animals

### L'edifici acull des de fa dues dècades l'Ateneu d'Entitats Pablo Picasso

primeres cases de la nova via va portar l'Ajuntament a llogar, a partir del 1886, un primer escorxador que se situà a la casa de Cal Pau del Monges, situada a la carretera mateixa: una casa, actualment desapareguda, que després passà a ser el cafè de Cal Xaus.

En aquell lloc havien d'acudir obligatòriament cadascun dels veïns que criaven porcs o béns per

procedir-hi al sacrifici –normalment a inicis de novembre–, previ pagament del corresponent arbitri: una taxa que, en preus del 1898, era de 161 pessetes per un ramat d'ovelles o 546 pessetes per un ramat de porcs sacrificats.

Amb el pas dels anys, el projecte d'un escorxador municipal amb edifici propi arribaria el 24 de maig de 1930, quan el Ple acordà instar l'arquitecte municipal Josep Canaleta a dissenyar un edifici destinat a l'escorxador “en la parcel·la pròpia del Municipi, con fachada en la calle de la Virgen de Salas, Carretera de San Clemente y calles sin nombre”, referint-se als carrers de Sant Antoni i el pasatge de Sant Ramon.

### IDEAT PER UN DEIXEBLE DE GAUDÍ

Canaleta va ser deixeble d'Antoni Gaudí, amb qui va col·laborar en obres icòniques com la Sagrada Família, la Casa Milà i la cripta de la Colònia Güell. Aquest disseny, però, s'allunya dels paràmetres d'idealització del món rural propis del modernisme. Recull més la influència noucentista, més del gust ja d'aquells anys, centrada en les formes racionals i harmòniques que promouien l'ideal de la ciutat com a centre de la raó.

Aquell escorxador va funcionar gairebé mig segle, des de mitjans del 1931 fins al 1980. El 19 de maig d'aquell any el Ple Municipal acordava el seu tancament, un fet que suposà que a partir de llavors els veïns ramaders haguessin d'acudir a les instal·lacions de Mercabarna per al sacrifici dels animals.

Un any després s'aprovà el projecte per convertir l'ús de l'edifici en Auditori –posant-li el nom del pintor Pablo Picasso, ja que llavors estava a punt de complir-se un segle del seu naixement–. L'instal·lació comptava amb sala d'exposicions i aules-taller i obrí l'octubre del 1983. El 1996 es convertiria en l'actual ateneu d'entitats. ●

TEXT A CÀRREC DE L'ARXIU MUNICIPAL  
FOTOGRAFIA D'ALFRED DEU  
(AMVA, FONS AJUNTAMENT)



LA RECEPTE

# Cigrons al pomesà

**Pel Raconet de l'Ester**

PARADA 10 DEL MERCAT DE LA CONSTITUCIÓ



**Aquest mes cuinem amb... LLEGUMS**

És tal el seu valor nutricional que les Nacions Unides el 2016 com a l'Any Internacional de les Llegums. Són riques en proteïnes i en carbohidrats complexos, afavorint la creació d'energia constant que es consumeix lentament. Són molt baixes en calories i en ser riques en fibra es digereixen lentament i donen sensació de sacietat. A més, tenen un alt contingut en ferro, especialment els cigrons.



Cada mes, un restaurant o comerç local ens ajuda a promoure la dieta mediterrània, seguint els objectius del programa AMED, tot proposant una recepta saludable.

**INGREDIENTS (4 PERSONES)**

- 1 kg de cigrons
- 2 cebes grans
- 400 g de bacó a tires
- Una fulla de llorer
- 250 g de formatge pomesà en pols
- Oli d'oliva
- Un os de pernil
- Orega i sal

**PREPARACIÓ PAS A PAS (60 MINUTS)**

- /1/ Per coure els cigrons els haurem d'haver deixat 24 hores en remull amb un grapat de sal. Per coure-los, canviem l'aigua.
  - /2/ Quan arrenqui el bull hi afegim el llorer, l'os de pernil i una mica de sal. Ho deixem coure a foc miguns 45 minuts.
  - /3/ D'altrabanda, tallem la ceba en Juliana i la sofregim fins a què es comenci a potjar. Afegim el bacó i un cop barrejat afegim un polsim de sal si ho creiem necessari.
  - /4/ Quan ho tinguem daurat hi afegim els cigrons i ho barregem bé.
  - /5/ Emplatem regant els cigrons amb un rajolí generós d'oli d'oliva per sobre i empolvorant amb formatge pomesà i orega.
- /NOTA/** Si ho preferim, podem elaborar la recepta amb cigrons ja cuits, reduint el temps de preparació a 15 minuts.

**¿Sabies que...?**

... el Parc Agrari del Baix Llobregat ha rebut el primer Premi Nacional Felip Domènech Costafreda, atorgat per Unió de Pagesos, "per ajudar a consolidar la pagesia professional en un territori periurbà". L'Ajuntament en forma part del consorci que gestiona el parc junt amb altres administracions públiques.

... per segon any consecutiu l'Hospital de Viladecans s'ha situat entre els 25 centres d'Espanya millor gestionats. El centre ha estat guardonat per la consultora IASIST en els premis TOP-20, que avalua els indicadors assistencials i de gestió segons la mida i grau d'especialització dels hospitals.

... l'Ajuntament subvenciona completament el cost de l'activitat de piscina en horari lectiu de tots els alumnes de 1r de primària de les escoles de la ciutat per fomentar que aprenguin a nedar i tinguin autonomia a l'aigua per reduir els riscos. Aquest curs se'n beneficien 695 alumnes.

**#ViladecansiTU**

**Obrim les portes de les biblioteques escolars & millorem la nostra educació**

Vine a les escoles **Enxaneta, Montserratina i Marta Mata** de dilluns a dijous, de 16.30 a 18 h \*

Vine a l'**Institut de Sales**, de dilluns a dijous, de 15.30 a 18.30 h \*

+info a [www.viladecans.cat](http://www.viladecans.cat)



**VILADECANS & TU**

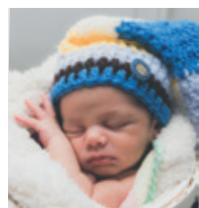
SOM DE LLIBRES. SOM D'APRENDRE

\* Segons calendari escolar

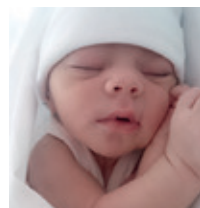
## Han nascut



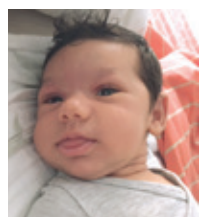
Maria i Xavi Gutiérrez Lorenzo · 15/06/16



Leonardo Cuesta García · 01/07/16



Oliver García López · 31/07/16



Aarón Trius Ramírez · 02/09/16



Axel Carrasco Murillo · 04/09/16



Carla Gazquez Valle · 18/09/16



Irai Íñigo Osuna · 29/09/16

SI HEU TINGUT UN FILL O FILLA DES DEL SETEMBRE. PRESENTEU-LO EN SOCIETAT A LA REVISTA. ENVIU-NOS LA FOTOGRAFIA A [protocol@viladecans.cat](mailto:protocol@viladecans.cat)

## Anuncia't a la revista

TRUCA AL  
93 193 39 99

## A TENER EN CUENTA

### ¿Qué hacer si se siente engañado tras contratar un servicio?

Oficina Municipal de Información al Consumidor (OMIC)

Hay ocasiones en que la seducción de un anuncio o de un comercial nos lleva a contratar un servicio con una compañía (por ejemplo, luz, gas, teléfono, etc.) pero, tras un poco de reflexión o leer la letra pequeña, nos damos cuenta que no es lo que queremos. Podemos rectificar, pero con unas condiciones. A eso se le llama 'derecho de desistimiento'. Aquí las claves para llevarlo a cabo:

#### RÁPIDA REACCIÓN

El derecho de desistimiento supone la revocación del contrato firmado para continuar con nuestro contrato anterior. Es gratuito y no requiere ninguna justificación por parte del consumidor. Para ejercerlo, disponemos de un **plazo máximo de 14 días naturales** desde el día de la firma del contrato. Por eso, si se quiere hacer alguna consulta previa con un organismo de consumo, se debe realizar sin demora, bajo pena de verse fuera del plazo para enmendar la situación sin penalización económica.

#### DOCUMENTO DE DESISTIMIENTO

Siempre, junto al contrato firmado (también en el caso de contratación a través de Internet), debe estar incluido el documento de desistimiento, incluyendo la dirección postal, el número de fax o la dirección de correo electrónico a la que hay que enviarlo.

#### ATENTOS DESDE EL PRINCIPIO

En la Oficina Municipal de Información al Consumidor (OMIC) se ha comprobado que algunos comerciales ofrecen contratos de luz y/o de gas en los que no se incluye ningún documento de desistimiento, vulnerando claramente lo establecido en la normativa legal, que implica que tanto el documento, como la información de su derecho al desistimiento, debe constar por escrito en el contrato. Si no es así, no se debe firmar el contrato.

#### CONSTANCIA DEL DESISTIMIENTO

Si el documento de desistimiento se envía por correo electrónico, es importante guardar una copia del mismo y, en caso de envío postal, es recomendable que este sea correo certificado con acuse de recibo, o bien burofax, dado que es el consumidor quien tendrá que demostrar que ha ejercido su derecho de desistimiento en caso de que la compañía de luz o gas se negase a revocar el contrato firmado. Una llamada telefónica indicando que queremos desistir de un contrato puede quedar sin efecto y no valer para nada, puesto que no podríamos demostrar lo que hemos hablado por teléfono. ●

## Per llegir

A CÀRREC DE LA BIBLIOTECA DE VILADECANS



#### Crisálida

Una pertorbadora reflexió en forma de còmic sobre la societat actual i el destí de les nostres vides.

CARLOS GIMÉNEZ  
RESERVOIR BOOKS. BCN, 2016  
71 PÀGS. <C GIM>



#### Connexions

Novella juvenil que explica la història de tres noies molt diferents però, en el fons, connectades.

ELISABETH STEWART  
ED. CRUÏLLA. BCN, 2015  
299 PÀGS. <JN STE >



#### Las brujas de la noche

Assaig sobre els equidrons d'aviació íntegrament femenins creants per l'URSS per fer front a l'amenaça nazi sobre Moscú.

LYUBA VINOGRADOVA  
ED. PASADO Y PRESENTE. BCN, 2016  
400 PÀGS. <9 (47) VIN>



FOTOMATÓN

OCTUBRE



La Pujada a Sant Ramon de l'Associació de Veïns Casc Antic va complir una dècada



L'Espai Natural del Remolar-Filipines va celebrar un any més el Dia dels Ocells



L'Associació de Veïns Hispanitat va organitzar la festa del seu barri



El Casal Barri de Sales va celebrar el seu desè aniversari amb activitats infantils, exposicions fotogràfiques i un berenar popular



L'escriptora local Micaela Serrano va presentar el seu darrer llibre dins de la Setmana contra el Càncer de Mama



Diada castellera a la plaça de la Vila per celebrar el tercer aniversari dels Castellers de Viladecans



Recepció a l'Ajuntament als alumnes d'intercanvi entre l'Institut Miramar i el Gymnasium Haigerloch d'Alemanya



La Marxa de la Gent Gran va aplegar més d'un centenar de persones que gaudeixen d'una tercera edat activa



Processó que va iniciar la Romeria de Viladecans, que Raíces de Andalucía agraeix als costalers de Castelldefels i la banda de música d'Alanís (Sevilla)



Festa infantil a la plaça de la Diversitat, organitzada per l'Associació de Veïns Barri de Sales



Els guanyadors del 3r Certamen de Poesia Constancio Zamora, el granadí Antonio Mejías i el madrileny David Coll (a la foto)

# S

## sortim

Protagonistes del mes



**Lolita Flores**  
Protagonitza el 12 de novembre a Atrium una esbojarrada obra teatral que es planteja com seria un món governat per les dones.



**Ara Malikian**  
Aquest virtuós del violí, amb un estil inimitable que busca apropar la música clàssica a tots els públics, actua a Atrium el dia 26.



**Mireia Comas**  
Els espais de culte a l'Edat Mitjana a Viladecans, el títol de la xerrada de l'historiadora local Mireia Comas, el dia 12 a les 16 h, al Museu-Can Amat.

## Propostes

(RE)DESCOBRINT VILADECANS

### El millor oracle de l'hivern

Ruta a la Maresma de les Filipines rere la pista de la fredeluga

**4 km (anada i tornada)**  
**Dificultat baixa**

A Viladecans tenim un bon termòmetre per saber quan està a prop el fred hivernal: la presència d'una au, la fredeluga, que migra des del centre d'Europa quan allà comencen a caure les temperatures. En arribar aquí, les parelles s'uneixen amb moltes altres i juntes passen l'hivern en zones humides. Espais com la maresma de les Filipines, dins dels espais naturals del Delta, on les veurem fent vols totes juntes en bandada que poden ser espectaculars. Per això, us proposem atansar-vos allà rere la pista de la fredeluga i passar una estona a la natura.

#### ENS PLANTEM EN PLENA NATURA

Podem anar en cotxe fins a l'aparcament exterior de l'Espai Natural del Remolar-Filipines (sempre obert), al costat del pàrquing de taxis de l'aeroport. Des d'aquí caminarem 1,3 km fins al punt d'entrada de la reserva natural, per una pista asfaltada, però rodejada de natura, en paral·lel al braç de la Vidala, una extensió de l'estany del Remolar. Aquest últim era una antiga desembocadura o gola del riu Llobregat segles enrere i el braç ja apareixia en mapes del segle XIX, però es va ampliar a mitjan segle passat amb un buidat-



El plumall al cap, tret singular de la fredeluga / @Eio Ramon

ge de terres per consolidar els espais humits. Aquí ja podrem veure alguna au, si ens parem a l'aguait que hi ha a mig camí.

Si aneu en bici (uns 6,5 km des del parc de la Marina) o ho feu en cotxe de dimarts a divendres no festius, podreu evitar aquest passeig a peu d'1,3 km i arribar-hi fins a l'aparcament interior de l'Espai Natural, al costat del punt d'informació. Allà, per cert, podeu llogar uns prismàtics per 2 euros si no en porteu.

Entrem ja a l'Espai Natural (aquí no ho poden fer els gossos i l'horari, fins al març, és de 9 a 17 hores, excepte els dilluns, que és tancat) i seguim les indicacions cap al nostre objectiu: la maresma de les Filipines.

#### LA MARESMA ENS ESPERA

Si seguim els cartells, no hi ha pèrdua possible. Creuem el pont de la Vidala, passant a l'altre costat del braç, i seguim cap a la dreta en busca de la maresma, on tindrem

dos punts d'observació. Si agafem un trencall a la dreta arribarem a la pantalla d'observació, on tindrem una gran panoràmica des d'on mirar de trobar les fredelugues.

Però, ¿com les coneixerem? El seu tret més singular és un llarg plumall negre que li surt per la part posterior del cap. Els dels mascles, més llarg per fer-se destacar davant les femelles en l'època d'aparellament. També podem apreciar-les pel seu bec prim i curt, i la seva panxa blanca que contrasta amb l'esquena i les ales de tonalitats verdes iridiscentes.

Si tornem enrere i agafem el trencall de l'esquerra, cap a l'aguait, tindrem una nova oportunitat de veure les fredelugues en aquestes aigües poc fondes. I potser escoltar el seu cant estrident i sobtat. Quelcom així com un pi-uí. Aconseguir el repte, podem fer un volt per acabar de gaudir de l'espai abans de tornar al punt de partida. ●

**La fredeluga ens regala a la vista espectaculars vols en bandades**



# Tres dies de màgia medieval

**Oci.** La Fira Medieval incorpora enguany més espectacles; entre ells, l'il·lusionisme del Màgic Andreu

**Un nou escenari situat a la plaça de la Vila acollirà diversos espectacles i servirà d'inici d'altres itinerants.**

Ben esperada per la ciutadania en aquestes dates prenadalènques, la Fira Medieval torna a vestir Viladecans d'Edat Mitjana del 25 al 27 de novembre. I ho fa amb un convidat especial, l'il·lusionista barceloní Màgic Andreu, qui oficiarà les seves arts misterioses en companyia de la Maga Joana i el Mag Merlí, posant la màgia i l'humor a l'esdeveniment, que tindrà lloc com és ja tradició al Barri Antic i al carrer del Doctor Reig.

Però no seran els únics personatges que es trobaran per la Fira. Els Jofres, el Cuarteto Trobadoresco, el noble cortesà Pere Martell (que prepara un cabaret) o els músics de Bocs de Biterna, Taraska i Symphoniacs se sumaran a mags, cavallers, princeses, falcons, artesans, arquers i joglars durant els tres dies.

## UN ESPERIT RENOVAT

En aquesta cita la plaça de la Vila prendrà un protagonisme diferent perquè acollirà un escenari on hi haurà espectacles, entre ells un de ben destacat al final de les jornades de dissabte i diumenge. Però el cert és que tot el mercat respirarà un aire renovat, amb més artesanian i més activitats familiars, amb tallers, contacontes i atraccions infantils disseminats per tota la Fira, però amb especial presència als jardins de Magdalena Modolell i el carrer del Sol.

## ATRACTIU DE VISITANTS

La Fira Medieval, que organitza cada any la Xarxa Comercial amb la col·laboració de l'Ajuntament, s'hi adherirà a la campanya municipal 'Viladecans Experience',



Cartell de la celebració impulsada per Xarxa Comercial i Ajuntament

**La cita potencia els espais d'artesanian i les activitats adreçades a infants**

**Els visitants poden descarregar l'app Mercado Medieval de Viladecans**

que –tot coincidint amb la recent obertura de Viladecans The Style Outlet– incrementa l'aposta de la ciutat per donar a conèixer els atractius turístics locals.

Per això, s'ha obsequiat als primers visitants del nou centre comercial outlet amb una experiència medieval, oferint-los participar en una visita guiada per la Fira Medieval, perquè tornin a gaudir del municipi després d'haver vingut a comprar. ●

## ACTIVITATS

### • Espectacle de màgia (Mag Merlí i Màgic Andreu)

**A la plaça de la Vila**

Dv.: 18.30 i 20 h; Ds.: 12.30 i 19 h;

Dg.: 12.30 i 19.30 h

### • Cercavila de joglars

**Inici a pl. Vila i itinerant després**

Dv.: 19.30 h

### • Cercavila de bruixes

**Itinerant per la Fira**

Dv.: 21.30 h

### • Cercaviles de cavallers: Els Jofres

**Inici a pl. Vila i itinerant després**

Dv.: 20.30 h; Ds.: 11.30 i 18 h;

Dg.: 11.30 i 20.30 h

### • Cercaviles musicals (Bocs de Biterna, Taraska, Symphoniacs)

**Itinerant per tota la Fira**

Dv.: 18.30 i 20 h;

Ds. i Dg.: 11, 13, 17.30 i 21 h

### • Mostra d'aus de falconeria

**Al carrer de Sant Joan**

Dv.: 18-22 h; Ds. i Dg.: 10.30-21.30 h

### • Espectacle de falconeria

**Al carrer de Sant Joan**

Dv.: 19 h; Ds. i Dg.: 12 i 18.30 h

### • Tallers infantils

**Als Jardins de Magdalena**

**Modolell i al carrer del Sol**

Dv.: 18-22 h; Ds. i Dg.: 10.30-21.30 h

### • Contes i cançons infantils

**Al carrer del Sol (cant. Sant Joan)**

Dv.: 18, 19 i 20 h; Ds. i Dg.: 11, 12, 17,

18 i 19 h

### • Taller infantil:

**'El pa líquid medieval'**

**Al Museu de Viladecans**

Ds.: 12 i 18 h (a més, d'11 a 13 i 17 a 19 h es podrà jugar a tombar el drac).

### • Atraccions infantils

**Als carrers del Sol i de Jaume Abril i als jardins de Magdalena Modolell**

Dv.: 18-22 h; Ds. i Dg.: 10.30-21 h

### • Espectacles musicals:

**A la plaça de la Vila**

**El banquet de Pere Martell**

**(cabaret)** Ds.: 21 h

# Agenda d'activitats

ACTIVITATS FAMILIARS

ACTIVITATS PER A JOVES

ACTIVITATS PER A ADULTS



DEL 15 AL 20 DE NOVEMBRE

## La Setmana de la Ciència prepara un potatge de mapes

La ciència s'apropa a les famílies amb tallers i xerrades que els ajudaran a conèixer millor allò que els envolta. Amb motiu de la celebració, aquest 2016, de l'Any Internacional dels Llegums i l'Any Internacional del Mapa, Viladecans se suma a la 21a Setmana de la Ciència a Catalunya amb activitats centrades en aquests temes.

Així, podrem saber quins llegums es cultiven al Parc Agrari

o com els cuinen els restaurants locals, i també conèixer eines que ens ajudaran a gaudir més de la muntanya, per exemple, amb l'aplicació de les tecnologies en el món dels mapes. Una innovació que, com ens explicaran, qualsevol pot personalitzar als seus gustos o necessitats.

Dins d'aquesta agenda trobareu indicades amb el logotip de la Setmana de la Ciència les activitats populars previstes.

La programació, impulsada per la Xarxa d'Innovació Educativa, també arribarà a les escoles i instituts, on es faran activitats especials sobre ciència. ●

DIFERENTS ESPAIS

novembre

DIJOUS

10

18 hores

### Presentació del llibre 'La Mia es fa gran'

Presentació-taller per a noies de 8 a 12 anys i família. Inscripció a viladecans.cat o per WhatsApp (670 051 661)

BIBLIOTECA DE VILADECANS

20 hores

### Curs d'iniciació al ball swing

Els dijous (fins a les 21 hores), fins al 15 de novembre.

Preu: 25 €. Ho org.: Centre de joves Can Xic.

CENTRE DE JOVES CAN XIC

DIVENDRES

11

17.30 hores

### Taller de conversa en anglès

Grup de trobada periòdica per practicar l'idioma a nivell mitjà.

Ho org.: Biblioteca.

BIBLIOTECA DE VILADECANS

DIUMENGE

13

11 hores

### Jugateca Ambiental: 'Construïm la casa dels tres porquets'

Ho organitzen: AV Parc de la Torre Roja, Àrea Metropolitana i Ajuntament.

PARC DE LA TORRE-ROJA

11 hores

### Festival solidari

Actuacions de Dance Factory, Dreambox, Le Danse, Club Patí, Rítmica La Unión i Rítmica Viladecans. Preu: 3 € (per al Punt Solidari).

ATRIUM VILADECANS

12 hores

### 3a Diada dels Castellers de Viladecans

Amb la participació de la Colla Jove de l'Hospitalet i els Castellers del Prat.

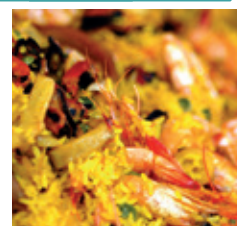
PLAÇA DE LA VILA

13 hores

### 2a Paella Popular contra el Càncer

Preu: 15 € (tiquets a assoc. veïnals i de gent gran). Abans, actuacions i, després, ball amb orquestra.

EDIFICI CÚBIC



DIMECRES

16

18 hores

### Taula rodona: 'Els llegums. Una mirada des de Viladecans'

Amb pagesos i restauradors i comerciants. Ho org.: Ajuntament.

CENTRE DE JOVES CAN XIC

DIJOUS

17

17.30 hores

### Xerrada: 'La família en la prevenció del consum d'alcohol'

Dins del programa municipal 'Reflexionem junts!'. Inscripció per WhatsApp: 670 051 661.

BIBLIOTECA DE VILADECANS

18.30 hores

### Xerrada-taller: 'Projectes de lleure basats en la geolocalització'

A càrrec de l'empresa Itinerarium.

Ho org.: Ajuntament.

CASAL DE MONTSERRATINA

19 hores

### 9è Homenatge Poètic i de Compromís social

Reconeixement a Marcos Flores i a l'Agrupació Cultural Mossèn Cinto. Ho org.: Fundació Espejo.

ATENEU PABLO PICASSO

DISSABTE

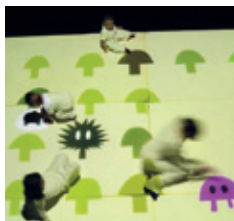
19

Sessions a les 10, 10.45, 11.30 i 12.15 hores

### Espectacle interactiu: Sensacional

Adreçat a nadons de 18 a 42 mesos. 20 min. A càrrec d'Imaginart. Dins del Festival El Més Petit de tots. Preu: 8 €.

ATRIUM VILADECANS



10.30 hores

### Viladecans Repara: Electricitat

Apreu a reparar petites avaries a casa. Inscripció prèvia a www.viladecans.cat. Ho org.: Ajuntament.

DEIXALLERIA MUNICIPAL

10-14 hores

### Inauguració dels Encants de Viladecans

Més informació a la contraportada d'aquesta revista.

Ho org.: Ajuntament.

DEIXALLERIA MUNICIPAL

11 hores

### Taller familiar: Els llegums al Delta

A càrrec de Fundació Sigea. Inscripció al telèfon 936 470 055 o viladecans.cat.

Ho org.: Ajuntament.

ESPAI AGROAMBIENTAL





DV. 18 - DS. 19 - DS. 26 / 21 H

## Els músics novells prenen la paraula

Fa ja 27 anys que a la ciutat se celebra el Certamen de Cantautors, un concurs que descobreix en cada edició nous valors de la música de dins i fora de Viladecans. Enguany, s'hi han inscrit 24 participants. Les semifinals es faran als bars musicals La Bodegueta (dv. 18) i Tasca Celler 1830 (ds. 19), mentre que la gran final tindrà lloc a Can Xic (ds. 26). L'accés és gratuït. ●

DIFERENTS ESPAIS



DIVENDRES 18 I DISSABTE 19

## Una festa on gaudir del gust per la cervesa

Música en directe, tapes i... cervesa, la gran protagonista. Amb el suport de la marca Heineken, el Gremi d'Hostaleria organitza per tercera vegada la Festa de la Cervesa. Divendres, des de les vuit del vespre, i dissabte, des de les set, fins a la una de la matinada tots dos dies. L'entrada val dos euros, amb una consumició inclosa. Les tapes i resta de consumicions, a preus variats. ●

EDIFICI CÚBIC

21 hores

### Teatre: 'La mirada del otro'

A càrrec de Proyecto 43.2, sobre la trobada entre un membre d'ETA i una víctima. Preu: 13-15 euros.

ATRIUM VILADECANS

22 hores

### Nit de Concerts a Can Xic: Glitz + Alloza Martínez

Els dos grups baixllobregatins de rock alternatiu comparteixen escenari.

CENTRE DE JOVES CAN XIC



DISSABTE

12



9-18 hores

### Trobada d'Estudiosos de l'Eramprunyà

Xerrades de patrimoni, entre elles dels locals Josep Lligadas (9.15 h), Mireia Comas (16 h) i Luis M. Narbona (16.20 h).

MUSEU-CA N'AMAT

10-14 i 16-20 hores

### Dia dels Jocs de Taula

Tast de jocs de taula i estratègia i a les 18 h, torneig de London After Midnight. A càrrec d'El Dado Dorado.

Ho org.: Can Xic.

CENTRE DE JOVES CAN XIC

21 hores

### Teatre: 'La asamblea de las mujeres'

Amb la interpretació de Lolita, María Galiana, Míriam Díaz Aroca i Sergio Pazos. Preu: 22-25 euros.

ATRIUM VILADECANS

18 i 20 hores

### Teatre: 'Pluja'

Amb Guillem Albà i Clara Peya. Viatge de la poètica a l'humor amb la música com a teló de fons.

Preu: 13-15 euros.

ATRIUM VILADECANS



DILLUNS

14



17.30 i 18.30 h

### L'Hora del Conte: Contes estrellats

Per a infants de 6 a 12 anys. Activitat dins d'un planetarium.

Inscr.: viladecans.cat / 670 051 661 (WhatsApp)

BIBLIOTECA DE VILADECANS



DIMARTS

15



15.10 hores

### Xerrada: 'Hàbits i límits amb infants'

Pel CDIAP-Delta. Dins del programa municipal 'Reflexionem junts'.

Inscr.: viladecans.cat / 670 051 661 (WhatsApp)

ESCOLA ÀNGELA ROCA

18.30 hores

### Xerrada-taller: 'Instamps: mapes personalitzats a l'abast de tothom'

A càrrec de l'Institut Cartogràfic de Catalunya. Ho org.: Ajunt.

CENTRE DE JOVES CAN XIC



DIVENDRES

18



16 hores

### Taller: Fotos i vídeos amb el mòbil

Adreçat a majors de 55 anys. Continua el dia 25. Inscripció a la Biblioteca i al telèfon 93 637 40 90.

BIBLIOTECA DE VILADECANS

18 hores

### L'Hora del Conte a la Biblioteca: Toc-toc

Per Patricia McGill. Per a infants de fins a 3 anys. Ho org.: Biblioteca de Viladecans.

BIBLIOTECA DE VILADECANS



21 hores

### 27è Certamen de Cantautors de Viladecans

Primera semifinal del concurs. Ho organitza: Ajuntament.

BAR LA BODEGUETA

20-01 hores

### 3a Festa de la Cervesa i la Tapa

Preu: 2 euros (accés+ 1 beguda). Tapes a preus variats. Ho org.: Gremi d'Hostaleria, amb el suport de Heineken.

EDIFICI CÚBIC

11 hores

### Teatre científic: El naufrag

Per a infants de 5 a 12 anys. A càrrec de Ciència Divertida. Inscr.: 936 470 055 o viladecans.cat.

CENTRE DE JOVES CAN XIC



19-01 hores

### 3a Festa de la Cervesa i la Tapa

Preu: 2 euros (accés+ 1 beguda). Tapes a preus variats. Ho org.: Gremi d'Hostaleria, amb el suport de Heineken.

EDIFICI CÚBIC

21 hores

### 27è Certamen de Cantautors de Viladecans

Segona semifinal del concurs. Ho organitza: Ajuntament.

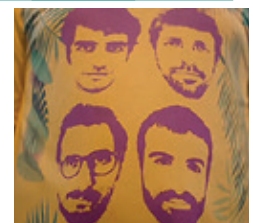
BAR TASCA CELLER 1830

21 hores

### Concert de Manel

Un dels referents del pop català presenta el seu darrer disc, Jo competeixo. Preu: 29 euros.

ATRIUM VILADECANS



# Agenda



DG. 20 DE NOVEMBRE / 11 H

## Una festa pel Dia Mundial dels Drets dels Infants

Reivindicació i diversió. Això proposa una activitat organitzada per l'Ajuntament amb el suport d'entitats veïnals i socials dels barris de Ponent per celebrar aquesta data. Els petits podran gaudir d'una cercavila, tallers de circ, jocs tradicionals i animació i, també, participar en la lectura de fragments de la Declaració Universal dels Drets dels Infants. ●

AV. DOCTOR FLEMING, CANTONADA AV. GAVÀ



DL. 21 DE NOVEMBRE / 18.30 H

## Els deures escolars, a debat a l'espai Reflexionem junts

L'Ajuntament reprèn al novembre, un curs més, el programa d'activitats adreçades a les famílies per conèixer i compartir experiències sobre l'educació dels fills i filles de qualsevol edat, des de nadons fins a adolescents.

Una de les primeres activitats d'aquest curs escolar és la trobada amb el psicòleg, educador i periodista Jaume Funes. Sota el títol 'Cal fer deures? Educar i ajudar

a aprendre malgrat els deures', l'activitat convida a repensar què significa educar avui dins i fora de l'aula, el sentit que han de tenir els deures i allò que pot fer la família a banda per compensar la necessitat d'altres aprenentges.

### MIG CENTENAR D'ACTIVITATS

'Reflexionem i aprenem junts' organitza gairebé mig centenar d'activitats –consuades amb els interessos de les AMPA– al llarg del curs en diferents centres educatius o equipaments. L'accés és lliure, però cal confirmar assistència trucant al 93 635 18 02 o bé, per Whatsapp, al 670 051 661. ●

BIBLIOTECA DE VILADECANS

DIUMENGE  
**20**

8.30 hores

### Land Warriors MTB Tour'16

Ho org.: Land Rover Motors. Cursa BTT (42 km) o trail (10 km). Preu: 14-24 €. Inscr.: landwarriors.es.

PARC DE LA TORRE-ROJA

11 hores

### Jugateca Ambiental: Animalades d'hivern

Contacontes i taller. Ho organitzen: AV Parc de la Torre Roja, Àrea Metropolitana i Ajuntament.

PARC DE LA TORRE-ROJA

11 hores

### Taller familiar: Geocaching

A càrrec de Fundació Sigea. Inscripció al 936 470 055 o a viladecans.cat/xie. Ho org.: Ajuntament.

ESPAI AGROFORESTAL

11 hores

### Festa dels Drets de la Infància

Ho org.: Ajuntament.

AV. DOCTOR FLEMING

12 hores

### Teatre musical: Les cançons de la mare són un regal

Adreçat a infants de 2 a 5 anys. En anglès. Dins del Festival El Més Petit de Tots. Preu: 8 €.

ATRIUM VILADECANS

DIVENDRES  
**25**

17.30 hores

### Acte reivindicatiu del Dia contra la violència de gènere

Tota la informació sobre l'activitat a la pàgina 16.

Ho org.: Ajuntament.

CASAL DE MONTSERRATINA

18-22.30 hores

### 11a Fira Medieval de Viladecans

Tota la informació a la pàgina 25. Ho organitzen: Xarxa Comercial i Ajuntament.

BARRI ANTIC



21 hores

### Concert de Rycardo Moreno

El guitarrista de flamenc de Lebrija presenta el seu darrer treball, Varekai.

Preu: 13-15 euros.

ATRIUM VILADECANS

DISSABTE  
**26**

DIUMENGE  
**27**

10-22 hores

### 11a Fira Medieval de Viladecans

Tota la informació a la pàgina 25.

Ho organitzen: Xarxa Comercial i Ajuntament.

BARRI ANTIC

11 hores

### Jugateca Ambiental: De cabàs a cabàs

Joc de l'oca gegant del consum responsable. Ho org.: Ajuntament, AV Parc de la Torre Roja i Àrea Metropolitana.

PARC DE LA TORRE-ROJA

18 hores

### Concert músic-coral de Santa Cecília

Actuacions de grups corals i instrumentals de dins i fora de la ciutat. Ho org.: Cor Som i Serem.

ATRIUM VILADECANS



DILLUNS  
**28**

desembre

DIUMENGE  
**2**

15.15 hores

### Xerrada: 'Internet segura per protegir els menors'

Dins del programa municipal 'Reflexionem junts'. Inscripció per WhatsApp: 670 051 661.

COL·LEGI SAGRADA FAMÍLIA

17 hores

### Taller de rap contra la violència masclista

CENTRE DE JOVES CAN XIC

18 hores

### L'Hora del Conte: Sopa de ceba

Per a infants majors de 4 anys, amb Patricia McGill. Contacontes incluiu per a infants amb discapacitat.

BIBLIOTECA DE VILADECANS

DISSABTE  
**3**





DV. 2 DE DESEMBRE / 17 H

## Creació d'un rap contra la violència masclista

Els joves utilitzaran la música de la cultura trap i hip hop per reivindicar la igualtat de gènere. El centre de joves Can Xic, amb el suport de la Diputació de Barcelona, organitza un taller pràctic on els participants crearan una lletra de cançó, després de reflexionar sobre la violència masclista i els processos de creació musical. La inscripció s'ha de fer a través de viladecans.cat/joves. ●

CENTRE DE JOVES CAN XIC



## EXPOSICIONS

**DES DE L'11 DE NOVEMBRE**  
**Exposició col·lectiva de l'Associació d'Arts i Oficis**  
 Mostra de pintors i artesans.  
**ATENEU PABLO PICASSO**  
 DL-DV.: 10-13 | 16-22H /  
 DS.: 16-20 H

**FINS AL 30 DE NOVEMBRE**  
**Les distàncies còsmiques**  
 A càrrec de la Universitat de Barcelona.  
**BIBLIOTECA DE VILADECANS**  
 DL-DJ.: 15.30-21 H / DV.: 9.30-15 H

**FINS AL 27 DE NOVEMBRE**  
**Les millors imatges del Concurs Social de l'Agrupació Fotogràfica**  
 A càrrec de l'Agrupació Fotogràfica de Viladecans.

**DES DE L'1 DE DESEMBRE**  
**La Història, en clics**  
 A càrrec d'El Kacktus. Repàs a la història amb figures de Playmobil.  
**MUSEU-CA N'AMAT**  
 DM-DS.: 16.30-19.30 H /  
 DS. I DG.: 10.30-13.30 H

19 hores

### Teatre: El bon pare

Una comèdia sobre les famílies imperfectes, amb la figura paterna al centre. Preu: 22-25 euros.

ATRIUM VILADECANS

DILLUNS

21



17 hores

### Taller de cuina de reaprofitament

Dins del programa municipal 'Reflexionem junts'. Inscripció per WhatsApp (670 051 661) o a viladecans.cat.

COL-LEGI TEIDE

18.30 hores

### Xerrada: Aprendre malgrat els deures

Ho org.: Ajuntament.

BIBLIOTECA DE VILADECANS



DIJOUS

24



21 hores

### El Documental del Mes: The swedish theory of love

Realment els països nòrdics són el model a seguir?

Preu: 3 euros.

ATRIUM VILADECANS

8 hores

### Sortida d'identificació d'ocells forestals

Adreçada a majors de 14 anys. Preu: 10 €. Inscripció al telèfon 93 479 32 01. Ho org.: Consorci del Delta.

ESPAI REMOLAR-FILIPINES

10-22.30 hores

### 11a Fira Medieval de Viladecans

Tota la informació a la pàgina 25.

Ho organitzen: Xarxa Comercial i Ajuntament.

BARRI ANTIC

21 hores

### Concert d'Ara Malikian

El virtuós del violí clàssic porta la seva gira Ara Malikian 15, pels seus 15 anys en escena. Preu: 32 €.

ATRIUM VILADECANS

21 hores

### 27è Certamen de Cantautors de Viladecans

Gran final del concurs.

Ho organitza: Ajuntament.

CENTRE DE JOVES CAN XIC

23 hores

### Ball solidari

Ball amb música en directe. Preu: 7,5 € (recaptació i recollida d'aliments per al Punt solidari). Ho org.: Assoc. Balls de Saló.

EDIFICI CÚBIC



15 hores

### Xerrada: Primers auxilis infantils

Per Creu Roja. Dins del programa municipal 'Reflexionem junts'. Inscr.: viladecans.cat / 670 051 661 (WhatsApp)

ESCOLA BRESSOL LA GINESTA



DIMARTS

29



17.30 hores

### Xerrada: Com ens afecta l'aire que respirem?

Dins del programa 'Reflexionem junts'.

Inscr.: viladecans.cat / 670 051 661 (WhatsApp)

INSTITUT DE SALES

18 hores

### Xerrada: Coneix el Servei de Voluntariat Europeu

A càrrec de Taller d'Art, Cultura i Creació.

Ho org.: Centre de joves Can Xic.

CENTRE DE JOVES CAN XIC

19 hores

### Xerrada: Ictus i lesions medul·lars

La Marató de TV3 es dedica enguany a aquestes malalties.

Ho org.: Fundació La Marató de TV3.

BIBLIOTECA DE VILADECANS

10.30 hores

### Viladecans Repara: Cuina de reaprofitament

Cal inscripció prèvia a viladecans.cat. Ho organitzen: AMB i Ajuntament.

DEIXALLERIA MUNICIPAL

18.15 hores

### Xerrada: Prevenim les infeccions de transmissió sexual?

Amb motiu del Dia Mundial contra la Sida. Ho organitza: Violeta Viladecans.

ATENEU PABLO PICASSO

DIUMENGE

4



11.30 hores

### Audició i ballada de sardanes

A càrrec de la Coblà Ciutat de Cornellà. Ho org.: Amics de la Sardana de Viladecans i Ajuntament.

RAMBLA MODOLELL

12 hores

### Museucontes: Contes de la roda dels temps

A càrrec de Contacans. Adreçat a infants a partir dels 4 anys.

MUSEU-CA N'AMAT

19 hores

### Dansa: Romnia

L'heterodoxa ballarina flamenca Belén Maya s'endinsa en el món de les dones gitanes per homenatjar-les.

Preu: 13-15 euros. ATRIUM VILADECANS

## Telèfons d'interès

<b>Oficina municipal d'atenció ciutadana</b>	
<b>Viladecans Informació</b>	93 635 19 00
<b>Academia Frandaser</b>	93 637 06 43
<b>Aigües de Viladecans</b>	900 71 07 10
<b>Ajuntament-Centraleta</b>	93 635 18 00
<b>Arxiu Municipal</b>	93 635 29 85
<b>Atrium Viladecans</b>	93 659 41 60
<b>Ateneu Pablo Picasso</b>	93 659 14 56
<b>Ateneu Can Batllori</b>	93 637 61 68
<b>Biblioteca de Viladecans</b>	93 637 40 90
<b>Can Calderon</b>	93 635 18 04
<b>CAP Maria Bernades</b>	93 647 41 55
<b>CAP Mas Font</b>	93 647 21 77
<b>Casal Barri de Sales</b>	93 637 94 04
<b>Casal de l'Alba-Rosa</b>	93 637 53 90
<b>Casal de la Montserratina</b>	93 647 03 62
<b>Casal de Can Pastera</b>	93 637 79 85
<b>Casal de la Torre-roja</b>	93 659 40 39
<b>Centre Formació d'Adults</b>	93 658 64 51
<b>Centre Munic. de Mediació</b>	93 659 34 96
<b>Centre per a Joves Can Xic</b>	93 647 00 24
<b>Centre Mpal. E. Hernández</b>	93 647 43 87
<b>Cementiri</b>	93 637 77 85
<b>Col·legi Goar</b>	93 658 25 38
<b>Col·legi Sagrada Família</b>	93 658 08 99
<b>Col·legi Sant Gabriel</b>	93 658 17 50
<b>Col·legi Santo Tomás</b>	93 658 07 87
<b>Col·legi Teide</b>	93 658 19 53
<b>Comissaria del DNI</b>	902 24 73 64
<b>Correus Viladecans</b>	93 659 17 01
<b>Deixalleria Municipal</b>	93 659 02 98
<b>Emergències mèdiques</b>	061
<b>Escola Àngela Roca I</b>	93 658 06 93
<b>Escola Àngela Roca II</b>	93 637 12 75
<b>Escola Can Palmer</b>	93 658 19 81
<b>Escola El Garrofer</b>	93 658 09 34
<b>Escola Doctor Trueta</b>	93 658 26 38
<b>Escola Germans A. Targa</b>	93 658 96 53
<b>Escola Marta Mata</b>	93 658 83 77
<b>Escola Mediterrània</b>	93 637 57 37
<b>Escola Montserratina</b>	93 658 85 11
<b>Escola Miquel Martí i Pol</b>	93 635 76 60
<b>Escola Pau Casals</b>	93 658 25 12
<b>Escola Enxaneta</b>	93 637 89 52
<b>Escola Bressol La Ginesta</b>	93 658 66 76
<b>Escola Bressol La Marina</b>	93 659 18 83
<b>Esc. Bressol La Muntanyeta</b>	93 659 15 48
<b>Escola Bressol La Pineda</b>	93 637 96 00
<b>Escola Oficial d'Idiomes</b>	93 635 74 22
<b>Fund. Ciutat de Viladecans</b>	93 647 00 55
<b>Gas Butà</b>	93 517 72 22
<b>Hospital de Viladecans</b>	93 659 01 11
<b>Institut Josep Mestres</b>	93 658 08 84
<b>Institut Miramar</b>	93 647 43 35
<b>Institut Sales</b>	93 658 20 12
<b>Institut Torre Roja</b>	93 637 37 00
<b>Institut de Viladecans</b>	93 637 89 52
<b>Jutjat de Pau</b>	93 658 12 84
<b>Mossos/Bombers</b>	112
<b>Museu -Ca n'Amat</b>	93 635 29 97
<b>Notaria</b>	93 659 02 00
<b>Oficina Local d'Habitatge</b>	93 659 41 56
<b>Oficina de Treball (OTG)</b>	93 647 35 10
<b>OMIC (oficina consumidor)</b>	93 658 99 08
<b>Polícia Local</b>	092 / 93 659 40 24
<b>Registre de la Propietat</b>	93 658 61 19
<b>Servei Local de Català</b>	93 659 33 28
<b>Serveis Socials (Sant Jordi)</b>	93 658 15 62
<b>S. Socials (Montserratina)</b>	93 658 02 31
<b>Serveis Soc. (Can Palmer)</b>	93 637 33 22
<b>Serveis Socials (Sales)</b>	93 637 39 52
<b>Serveis Socials Generalitat</b>	93 637 44 10
<b>Síndic Municipal de Greuges</b>	93 635 18 17
<b>Sociosanitari Frederica M.</b>	93 647 35 25
<b>Tanatori de Viladecans</b>	93 637 77 85
<b>Viladecans Atenció Empreses</b>	93 635 29 96

## Farmàcia de guàrdia

**De dilluns a divendres laborables**, oberta de 13.30 a 16.30 hores i de vuit del vespre a 9 del matí del dia següent. **Els dissabtes**, oberta de les 14 hores a les 9 del matí del dia següent. **I els diumenges i festius**, oberta de 9 del matí fins a les 9 del matí del dia següent.

<b>DC 09/11</b>	Farmàcia Sala-Garcia	<b>DJ 24/11</b>	Farmàcia Garrido
<b>DJ 10/11</b>	Farmàcia Montes	<b>DV 25/11</b>	Farmàcia Berga
<b>DV 11/11</b>	Farmàcia B. del Romero	<b>DS 26/11</b>	Farmàcia Sala-Garcia
<b>DS 12/11</b>	Farmàcia Monge	<b>DG 27/11</b>	Farmàcia Montes
<b>DG 13/11</b>	Farmàcia Uriz	<b>DL 28/11</b>	Farmàcia B. del Romero
<b>DL 14/11</b>	Farmàcia Sol, 67	<b>DT 29/11</b>	Farmàcia Monge
<b>DT 15/11</b>	Farmàcia Artola	<b>DC 30/11</b>	Farmàcia Uriz
<b>DC 16/11</b>	Farmàcia Rotllan	<b>DJ 01/12</b>	Farmàcia Sol, 67
<b>DJ 17/11</b>	Farmàcia de la Uriarte	<b>DV 02/12</b>	Farmàcia Artola
<b>DV 18/11</b>	Farmàcia Culleré	<b>DS 03/12</b>	Farmàcia Rotllan
<b>DS 19/11</b>	Farmàcia Rocabeyera	<b>DG 04/12</b>	Farmàcia Uriarte
<b>DG 20/11</b>	Farmàcia Vilamarina	<b>DL 05/12</b>	Farmàcia Culleré
<b>DL 21/11</b>	Farmàcia Vilà	<b>DT 06/12</b>	Farmàcia Rocabeyera
<b>DT 22/11</b>	Farmàcia Macián	<b>DC 07/12</b>	Farmàcia Vilamarina
<b>DC 23/11</b>	Farmàcia de la Riera	<b>DJ 08/12</b>	Farmàcia Vilà

- **Farmàcia Artola:** c. Guifré el Pelós, 36
- **Farm. B. del Romero:** c. Pere Sala, 60
- **Farmàcia Berga:** c. Jaume Abril, 23
- **Farmàcia Culleré:** av. Generalitat, 28
- **Farmàcia Garrido:** c. Doctor Canonge August, 82 (accés per av. Ballester)
- **Farm. Macián:** pl. Arquebisbe Modrego, 11
- **Farmàcia Monge:** av. Gavà, 13 (accés per pl. Primer de Maig)
- **Farmàcia Montes:** pl. Hispanitat, 4 A
- **Farm. de la Riera:** av. Francesc Macià, 17
- **Farmàcia Rocabeyera:** c. Lluís Companys, 1 (accés per c. Josep Irla)
- **Farmàcia Rotllan:** c. Prat de la Riba, 66
- **Farmàcia Sala-Garcia:** c. Sant Marià, 99
- **Farmàcia Sol, 67:** c. Sol, 67
- **Farmàcia Uriarte:** c. Doctor Reig, 67
- **Farmàcia Uriz:** av. Miramar, 7
- **Farmàcia Vilà:** av. Molí, 37
- **Farmàcia Vilamarina:** av. Segle XXI, 6

## Revista de Viladecans

**Edita:** Ajuntament de Viladecans. 24.500 exemplars. **Dipòsit Legal:** B-28726/87.  
**Fotomecànica i impressió:** Litografia Rosés, S.A. Impresa en paper 100% reciclat.  
**Fotografia:** Ajuntament, Pepa Álvarez.  
**Redacció:** Tel. 93 635 19 10 / premsa@viladecans.cat  
**Publicitat:** Fabiola Romero. Tel. 93 193 39 99. A/e: publicidad@frpublifires.com  
 Aquesta revista no es fa responsable del contingut dels articles d'opinió.

# T'OFERIM LA MILLOR OPORTUNITAT DEL MERCAT

Posa en marxa el teu negoci al Mercat Municipal de la Constitució. Ara és el moment!

### ESPAIS DISPONIBLES

- Parada 23 m<sup>2</sup> per a fruiteria
- Parada de 14 m<sup>2</sup> per a activitat lliure
- Parada de 14 m<sup>2</sup> per a xarcuteria
- Locals exteriors a peu de carrer



Per a més informació:  
**Viladecans Atenció a les Empreses**  
 Tel. 936 352 996  
[viladecansempreses@viladecans.cat](mailto:viladecansempreses@viladecans.cat)





## Pisos en venda d'obra nova Protecció oficial i renda lliure a l'Avinguda Mil·lenari de Viladecans

*Tria els  
acabats de  
casa teva!*



**2D amb parking inclòs des de 162.000€**  
**3D amb parking inclòs des de 179.000€**  
**4D amb parking inclòs des de 236.000€**



 **PREMIER**

**T. 93 238 50 77 - [www.premierinmobiliaria.es](http://www.premierinmobiliaria.es)**



# ELS ENCANTS *de Viladecans*

Vine a la inauguració de la botiga  
de productes de segona mà i redissenyats.  
**19 de novembre, de 10 a 14 h**



T'esperem al carrer de  
l'Agricultura, 72. Confirma la teva assistència  
a [protocol@viladecans.cat](mailto:protocol@viladecans.cat)



Estem a:  
**13 min d'Atrium Viladecans**  
**15 min de l'Ajuntament**

